ADSPANATIONS 23 FED

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 25 de noviembre de 1981 Año LXXXI.—Núm. 24.844

La remodelación del Gobierno

Parece que Calvo Sotelo nombrará dos vicepresidentes (García Díez y Martín Villa)

Madrid. - La inminencia de la elección de secretario general de UCD y la formación del Gobierno han puesto en marcha numerosas noticias relacionadas con ambos hechos. No obstante, fuentes del propio Gobierno han manifestado a Europa Press que «el presidente Calvo-Sotelo no ha hablado con nadie sobre candidatos ni a la Secretaria General de UCD ni al Gobierno. Nadie puede anunciar nada con seguridad ni atribuirle decisiones al presidente».

Lo que si parece ya seguro es que el desarrollo de la crisis de Gobierno comenzará el domingo 29, en el curso de la habitual reunión que Calvo-Sotelo mantiene con los ministros miembros del Equipo Político: Rosón, Pérez-Llorca, Cabanillas, Oliart, García Díez y Martín Villa. En esta reunión se analizará el siguiente calendario como probable: Reunión del Consejo Político para la propuesta de secretario general y nuevos miembros de la Ejecutiva, el día 3 de diciembre. Iñigo Cavero es ahora el candidato más firme, porque Martín Villa muestra algunas reservas a asumir la Secretaría General, y anuncio del nuevo Gobierno, después del puente de la Inma-

En medios gubernamentales se ha manifestado que hay

Autonomías

Asturias tendrá un Gobierno de concentración

Oviedo. – Asturias tendrá un Gobierno de concentración cuando entre en vigor el Estatuto de autonomía para esta comunidad, cosa que se espera ocurra en abril de 1982, informa «ABC». Esta es la consecuencia más importante de un acuerdo al que acaban de llegar los cuatro partidos con representación parlamentaria por esta región -PSOE, UCD, AP y PC- en una reunión en la que se acordó también la integración de la actual Diputación Provincial de Oviedo y el Consejo Regional de Asturias en la mencionada comunidad autónoma.

grandes probabilidades de volver a la fórmula de vicepresidencias dentro del Gobierno. Una de ellas sería la económica y la otra la de Asuntos Políticos. Come nombres posibles se dan los de García Díez y Martín Vi-Ila, respectivamente.

Siguiendo con la nueva estructura de Departamentos, también se habla de convertir en Ministerios las actuales Secreta-

rías de Estado para el Turismo y la de Sanidad. Asímismo, puede volver a resurgir el antiguo Ministerio de Relaciones con las Cortes, vacante desde la dimisión de Ignacio Camuñas, primero y último titular de este Ministerio sin cartera. Para Relaciones con las Cortes se habla. como candidato a ocupar el puesto de un miembro de la «plataforma moderada».

SEGOVIA

La Comisión Municipal Permanente aprueba

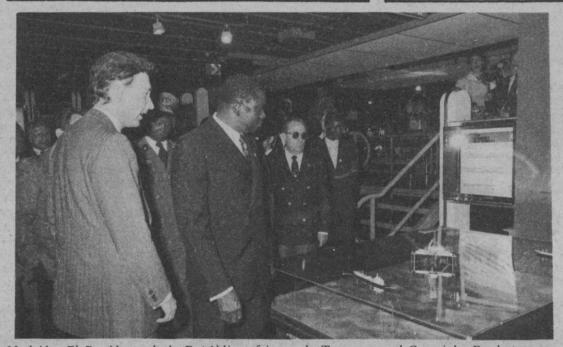
la nueva ordenación del tráfico por el recinto antiguo y zona de San Millán

(Pág. 3)

Llama al 091 desde una cabina y cae desmayado, con síntomas de asfixia por emanaciones de una estufa

La esposa y dos hijos también se sintieron afectados

(Pág. 5)



Madrid. - El Presidente de la República africana de Togo, general Gnassinbe Eyadema, que llegó ayer a Madrid en viaje oficial, visitó las dependencias del Instituto Nacional de Industria, acompañado de su presidente, Carlos Bustelo. En la foto, el general Eyadema observa detenidamente las instalaciones de la exposición permanente del INI. - (Foto Efe).

EL PRESIDENTE DE TOGO PROLONGA SU VISITA

Madrid. - El presidente de la República africana de Togo, general Gnassinbe Eyadema, que inició el pasado lunes una visita oficial a España, de tres días de duración, prolonga veinticuatro horas su estancia en nuestro país, en visita privada.

El presidente togolés y su séquito finalizan hoy su visita oficial, después de presenciar una parada militar y una exhibición táctica en los acuartelamientos del Goloso, de la división acorazada «Brunete» número 1.

El general Eyadema, que abandonará España mañana a las diez de la mañana, visitó ayer la exposición permanente

del INI y el Ayuntamiento madrileño, donde recibió las llaves de oro de la Ciudad, se entrevis-

Cuartos de Baño

distribuidor oficial

Ladreda, 25. Teléfono 426261 Polig. Industrial. Telf. 420671

tó con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y almorzó en privado con S.M. el

Por la tarde recibió a los embajadores extranjeros acreditados en España.

MOTIVOS DE LA PRORROGA

La prórroga de veinticuatro horas en España del presidente togolés obedece al interés que ha mostrado por contactar con empresarios y promotores españoles, al objeto de establecer posibles líneas de cooperación económica e inversiones en su

En Mururoa

OTRA PRUEBA NUCLEAR FRANCESA

Wellington.- Francia efectuó un ensayo nuclear en su zona de pruebas de Mururoa, en el sur del Pacífico, el pasado 11 de noviembre, informa hoy el servicio sismológico del Gobierno Neozelandés.

El doctor Warwick Smith ha dicho en una entrevista que esta prueba, registrada en la estación que posee el Gobierno neozelandés en Rarotonga, en las islas Cook, había sido de una intensidad relativamente pequeña.-Efe.

Calvo-Sotelo visitará Yugoslavia en enero próximo

Madrid. - El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, viajará a Yugoslavia en visita oficial, a primeros del mes de enero del próximo año, según han informado a «Efe» en la Oficina de Información Diplomática. Esta visita estaba pendiente desde una invitación cursada al expresidente Adolfo Suárez y ahora se ha confirmado para Calvo-Sotelo.

Recientemente el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, viajó a Yugoslavia para conocer el sistema autonómico de aquel país y preparar la próxima visita de Calvo-Sotelo. - Efe

Reunión de la Comisión General de Subsecretarios

Madrid. — La Comisión General de Subsecretarios se reune hoy en el complejo de la Moncloa, para preparar el Consejo de Ministros del próximo día 28. Aborda diversos temas de carácter económico, entre los que figuran:

Plan nacional de combustibles para 1982.

- Modificación de los precios del azúcar.

Distribución a los ganaderos de 50.000 toneladas de cebada.-



Página 5

CARNICERIA Aquilino

CONGELADOS NACIONALES:

Filetes, 300 pesetas/kilo De 2. a, 260 pesetas/kilo

Plaza San José, 5

TAPIZADO de **TRESILLOS**

asterno

Juan Bravo, 4

apunte del día

CLARIDAD SOBRE TODO

¿Liegan las lluvias? Si asi es puede que vuelva a reinar la alegría en todos esos sectores que las necesitan. Y puede que ellas limpien o aclaren la atmósfera y vuelvan a lienar los embalses.

Lo que no van a aclarar las lluvias, porque no entra en su ámbito de acción, son otras suciedades del ambiente. Suciedades reales y suciedades rumoreadas de cuya falsedad o certidumbre si hay alguien a quien corresponde desmentir o confirmar y evitar para seguridad o prevención en orden a sanidad de la población.

Uno se está refiriendo, en suciedades reales, a toda esa que se da, por ejemplo, en determinados establecimientos de hostelería y similares. Y no ya sólo en la suciedad por los suelos, sino incluso en la escasa limpieza y manoseo — no es raro ver los cinco dedos metidos en otros tantos vasos en los que van a servirse consumiciones a los cilentes— de vasos, tazas, cubiertos, bollería, etc., etc. Uno se está refiriendo, en suciedades rumoreadas, a todos esos rumores de estos días en relación con las comidas en algún establecimiento. Y es que desde lo del aceite tóxico, realidades y rumores andan mezciados en confusión que urge ciarificar por todos los medios. Ya se sabe: tóxicos en el vino, en determinados alimentos, incluso en alguna marca de tabaco.

Puede que mucho de ésto no sea otra cosa que «cizaña» de la competencia, para fastidiar o hundir... Pero, verdad o mentira, doctores tiene la patria que deben salir al paso y ciarificar las cosas, porque así lo necesitan los consumidores de lo uno y de lo otro, y en todos los casos.

La Prensa opina

SEIS AÑOS DE REINADO

El Correo de Zamora

Dice:

El 22 de noviembre de 1975 fue proclamado Rey de España don Juan Carlos. Ahora, hace seis años de este acontecimiento histórico de necesaria conmemoración. Pero no queremos destacar aquí la importancia más o menos ritual de su aniversario, ni el hecho de que este año adquiera especial relieve por lo que la Corona significó para el pueblo español en unos momentos dramáticos. La labor de la corona ha sido siempre, desde su primer mensaje, inequívoca, y cada aniversario podía aportar elementos muy significativos: el comienzo de la reforma política, las primeras elecciones libres, la Constitución.

Es preciso ir más allá de los análisis convencionales, para centrarse en lo que supone hoy la Monarquia para los españoles y en lo que representa de garantía para nuestro futuro.

Los hechos han demostrado que el anterior jefe del Estado tenía razón en considerar que los vencidos en la guerra seguían vivos y despiertos. El gran milagro de la Monarquía ha sido posibilitar que todos los españoles pueden convivir pacíficamente y compartir las mismas instituciones, cosa que no pudo lograr el régimen anterior, ni la II República, ni siquiera la guerra que acabó con ella.

En el anterior sistema, desde círculos oficiosos, se desplegó una extraña propaganda de signo antimonárquico. Desde la proclamación del Rey, el pueblo comprendió lo que la Monarquía suponía para su progreso. Hoy, seis años después, todos tenemos razones sobradas para superar lugares comunes, tales como el de que la Monarquía es una forma política que corresponde al pasado, sino que, precisamente, es la más indicada en la actualidad, en que la continuidad en la jefatura del Estado es un imprescindible elemento de estabilidad. El que el jefe del Estado no deba su puesto a éste ni a aquel grupo es la mejor garantia de que el progreso no estará a merced de las luchas entre intereses encontrados.

LA NUEVA UCD



Salustiano del Campo, escribe:

Una vez consumada la asunción por Calvo-Sotelo de la presidencia de UCD, se abre todo un abanico de interrogantes acerca de la tarea que puede realizar en el cargo, su duración temporal y los obstáculos con que tendrá que enfrentarse. Aunque el nuevo presidente ha preferido no descubrir todavía su candidato para la Secretaría General, su extenso discurso ante el Consejo Político permite juzgar cómo ve él esos temas.

Reconoce, desde luego, que la crisis del partido proviene de los conflictos internos, de la falta de cohesión y de la distinta interpretación y ejecución de unos principios que no son siempre COLABORACION

Los alucinantes síndromes autonómicos (III)

El mapa regional los codifica

Por José Maria Codór

Pese a la indudable convicción que implica la rectificación del rumbo procesal y sustantiva de las mal llamadas autonomias, en que el sentir nacional es contrario tajantemente a los secesionismos «contra natura». que es decir contra la historia y el derecho natural, que implican la rotura de la unidad de España, el caso es que los alucinantes síndromes autonómicos se petrifican en el mapa regional que es como una codificación del autonomismo más dislocado y contraproducente.

Los efectos capitales que observamos en el mismo son los siguientes:

1) La Corona de Castilla integrada hasta 1933 por siete regiones o 36 provincias, queda mutilada y pulverizada de modo inexplicable incluso infringiendo el Decreto Ley de 13 de junio de 1978. Se consagra un híbrido llamado Castilla-León en que de Castilla no existen más que tres provincias: Burgos, Soria y Avila, puesto que el problema de Segovia está en discordia. Esto quiere decir que a la hora de decidir y votar dichas tres provincias pierden siempre, porque son cinco leonesas las que constituyen el resto de la estructura. Se quebranta la unidad de la Castilla que durante siete siglos, comprendió a Castilla la Vieja, que naturalmente con Santander, Logroño y Segovia, a Castilla la Nueva con Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara, a Andalucia o Castilla la Novisima, con la Extremadura castellana, que hasta en el mapa de Pons de finales del siglo XVIII, así se

llamaba, con el cuarto reino de Castilla, o Galicia, etc.

Pero reduciéndonos a la Castilla estricta, es decir, no a la Corona, sino al Reino de Castilla, queda desmochado del mapa Castilla la Vieja y se perpetúa el nombre anti-histórico de Castilla-La Mancha, cuando La Mancha ha sido hasta hoy una gloriosa provincia de Castilla la Nueva, además de intentarse constituir la región de Madrid, invento del que luego hablaremos.

2) El proyecto consagra la megalomanía de sectores minoritarios de Santander y Logroño o Cantabria Santanderina y Rioja Castellana, que precisamente son la cuna del idioma, el derecho, las instituciones y la historia toda de Castilla La Vieja. Santander, promotora con Burgos de la más vieja Castilla, perteneciente a la behetria castellana, llamada hasta casi el siglo XX, Montaña de Burgos, porque era un partido judicial de Burgos, ni es ni fue región, ni siquiera provincia, hasta 1833. Logroño que fue behetría castellana, de este nombre y luego provincia de Burgos de la que era un partido judicial, se registra ya en el refranero del famoso Comendador griego en el siglo XVI, con esta tajante definición: «Si Castilla fuera vaca, Rioja sería la riñonada». Y todavía pueden leer los autores del pacto que los puentes construidos hasta el siglo XIX, llevan el sello de Rioja-Castellana y el que quiera remontarse en la historia, que lea los capítulos XXIV y XXV del Poema Fernán González, que estudie los documentos de este Conde en S. Millán de la Cogolla, que vea los sepulcros de los siete Infantes de Lara en San Millán de Yuso o que recuerde la iglesia del Santo Sepulcro en Castilla de Logroño o el «Carmen Campidoctoris» del Cid o la impronta de éste en el Najerilla en el siglo XI, o la calificación de Alfaro como «Puerta de Castilla».

3) En cuanto a Segovia, tierra de regionalistas que siempre se ha confesado Castilla la Vieja, y que ha producido el más puro regionalismo castellano desde principios del siglo y en el que han destacado los Carretero, y Manolo González Herrero, la quieren meter a la fuerza en el híbrido castellano-leonés.

4) A Burgos, Cabeza y corte de Castilla, la primera en la voz y en la fe, es decir, en la precedencia, en el asiento, y en el voto, en Cortes, se le intenta privar de la capitalidad, cosa que no ha ocurrido, ni con Barcelona, ni con Valencia, ni con Zaragoza, ni con Santiago de Compostela, en favor de la simpática villa de Tordesillas, antes la de Valladolid que es provincia leonesa, inflando, ante la carencia absoluta de condiciones, de infraestructura, y estrategia territorial una historia enconmiable pero que es igual o inferior a cientos de villas de las Castillas y de León, la que fue por Burgos en la manifestación marina del día 26 de junio.

5) Queda en el aire sin resolver, incomprensiblemente, el caso de Navarra, el reino fundamental de España, paridor de los reinos castellano y aragonés, muestra secular, desde su constitución hasta hoy, de unos perfiles forales no como tesis de aspiración, sino de realización en la práctica, paradigma español y europeo de la región vital y del sentimiento concreto de los fueros.

6) A Madrid, «Castillo famoso», trozo de Castilla en la historia, en la política, y en la literatura, se la quiere constitui en región autónoma, creando una barrera a todos los españoles, que la consideramos corazón y no higado de España, rompiendo la geografia, la circulación de la actividad regional y el moderno concepto de la universidad política y económica, en estos tiempos de organizaciones mundiales.

7) Dilata tal criterio los problemas de Ceuta y Melilla, de Cartagena, de Treviño. El Bierzo, el Valle de Valdegobía y bastantes más y es una incitación, pese a su afán de reconducir las autonomías y un ejemplo disgregador que reverdecerá (y si no el tiempo), alucinantes apetencias de la dinámica del pacto, como la convivencia regional, la diglosía y la discriminación

8) Pierde León la capitalidad innegable de su reino.

«Esto quitado, cierto, es bonito el mapa».

claros, o compatibles con otros proclamados igualmente. Es muy cierto que la suma de ideologías, a veces de dificil armonización, ha caracterizado a UCD, que ha podido de este modo cubrir un espectro político muy amplio y realizar la transición. No lo es menos, sin embargo, que la argamasa de la proeza ha sido sencillamente el señuelo del poder y que la falta de auténtico compromiso ideológico en el interior del partido ha dado ocasión a verdaderos escándalos. Se ha realizado ya el desgajamiento de algunos socialdemócratas y los que permanecen reclaman una recompensa para su lealtad, o si no... Si a corto plazo se produce la salida del partido de más miembros de esta fracción, una de las misiones que Calvo-Sotelo se ha impuesto habrá fracasado.

Creo que ni el partido ni su presidente pueden ahora proponerse objetivos que no sean a corto plazo. La constitución del secretariado y la remodelación del Gobierno han de hacerse con vistas a las próximas elecciones generales y éstas pueden ser provocadas por varios grupos. Bastaría con que el Gobierno fuese derrotado en una votación importante para que las Cortes tuviesen que ser disueltas y no hay motivo para suponer que el chantaje a que han sido sometidos ininterrumpidamente los gabinetes minoritarios de Suárez y Calvo-Sotelo no vayan a repetirse desde el día siguiente de los nuevos nombramientos (...).

Compro ORO y PLATA

MONEDAS - JOYAS - DENTADURAS - RELOJES Y TODO LO QUE SEA DE **ORO** Y **PLATA**

PAGAMOS EL MAXIMO Y EN EFECTIVO

ABSOLUTA RESERVA. ¡VENGA A VERNOS!

VALORACION GRATUITA

FERNANDEZ LADREDA, N.º 12, 2.º

Declaraciones del secretario general de UNIPYME

«Cuando llega el momento de poner en práctica acciones que beneficien a la pequeña y mediana empresa, se olvida y se queda en buenas palabras...»

«Hay que buscar fórmulas para situarnos en un plano de igualdad comparativa con la gran empresa»

El secretario general de la Unión de Organizaciones de la Pequeña y Mediana Empresa (UNIPYME), D. Carlos Donnay. mantuvo ayer una reunión de trabajo en la Federación Empresarial, donde dio a conocer los objetivos de UNIPYME y presentó una sociedad de garantía reciproca que UNIPYME ha promocionado recientemente, llamada Sogarema.

En una reunión que mantuvo el Sr. Donnay con informadores destacó que UNIPYME se diferencia de CEPYME en que es una organización absolutamente independiente y no tiene ninguna vinculación ni con partidos politicos ni con otra organización empresarial; CEPYME nacional está integrada en la CEOE y por lo tanto carece de independencia, está sometida al dictado o a las normas proplas de la CEOE.

Sobre los objetivos que persigue UNIPYME manifestó que a la pequeña y mediana empresa se le ha venido alejando de los centros de decisión (poderes públicos), desde donde se legisla en materia económica y

desde donde se está estructurando la economía del país; «entonces, UNIPYME lo que pretende es que la pequeña y mediana empresa pueda participar o incidir de una forma directa cuando el legislador vaya a legislar en materia socioeco-



Don Carlos Donnay. (Foto: Aurelio Martín)

nómica conozca las necesidades de la pequeña y mediana empresa y que éstas puedan influir en las decisiones que los pode-

EXCMO. AYUNTAMIENTO

DE SEGOVIA

DON JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ, ALCALDE-

CLUTAMIENTO DE SEGOVIA.

HAGO SABER:

ayuntamientos siguientes:

cho a prórroga de 1.º clase.

del 20 de enero de 1982

tos en la Matrícula Naval.

En el de su nacimiento.

PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DE RE-

Que en cumplimiento de lo establecido en el Regla-

mento de la Ley General del Servicio Militar y disposi-

ciones complementarias, por esta Junta Municipal se

han de realizar las operaciones de alistamiento para el

reemplazo de 1982, que comprenderá a los mozos nacidos desde el 1.º de noviembre de 1962 al 31 de

diciembre de 1963, ambos días inclusive, y por ello se

advierte que según el artículo 51 de dicho Reglamento,

con las excepciones que determinan en el 60 y 61, la

inscripción para el reemplazo se solicitará por los mozos,

padres o tutores, obligatoriamente, dentro del plazo que

terminará el 31 de diciembre del año en curso (salvo

que lo hubiesen hecho con anterioridad) en uno de los

En el que estén empadronados sus padres o

mbién deberán inscribirse para este alistamiento

c) En el de residencia de los familiares sostenidos

por los mozos, cuando éstos se consideren con dere-

los mozos nacidos antes de 1.º de noviembre de 1962

que por cualquier causa no hubiesen sido incluídos en

alguno de los anteriores, siempre que al finalizar el año

la misma variación alguna por opción voluntaria después

Una vez realizada la inscripción, no se admitirá en

No serán incluídos en dicho alistamiento los inscri-

Y por último, se advierte que el hecho de figurar en

el Padrón de Habitantes no exime de la obligación de ins-

cribirse en el alistamiento; que el solicitar la inscripción

lo exigen las disposiciones vigentes y, por ello, quie-

nes no lo hagan serán sancionados con multa, y que

los mozos respecto de los cuales se dieran las circunstancias que señala el artículo 382 del referido Regla-

Dado en Segovia, a 20 de noviembre de 1981.—

actual no tengan cumplidos los 36 de edad.

mento podrán ser declarados profugos.

res públicos puedan tomar que les afecta a ellos».

«La situación de la pequeña y mediana empresa en este momento económico es muy dificil. Se habla de que la pequeña y mediana empresa es el eje de la economía española, pero ésto es lo único que se hace, es decir, hablar; porque cuando llega el momento de poner en prática algún tipo de acciones que puedan beneficiar a la pequeña y mediana empresa, ésto ya es tema distinto, se olvida y no se queda nada más que en buenas palabras y en buenos

Destacó que UNIPYME no pretende, para la pequeña y mediana empresa, la concesión y el establecimiento de ningún tipo de privilegios, «lo que se pretende es que, si estamos en una economía de mercado y en una libertad de empresa, nos podamos desenvolver con normalidad en ese ambiente sin ningún tipo de trabas y discriminaciones. Las pequeñas y medianas empresas tienen unas limitaciones que le son propias, por ejemplo en el campo financiero, «lo que hay que buscar -indicó- son algunas fórmulas para que nos podamos situar en un plano de igualdad comparativamente con la gran empresa, por ejemplo, en el marco de relaciones laborales, Seguridad Social, etc.

Preguntado si era partidario de que los empresarios participaran directamente en política dijo que «UNIPYME piensa que ninguna organización empresarial se debe identificar con ningún partido político, esto es muy peligroso. Somos absolutamente apartidistas».

Sobre el Acuerdo Nacional de Empleo, manifestó que todo lo que sea tratar de remediar el gravisimo problema del paro «nos parece bueno e interesante. Ahora hay que ir a soluciones prácticas y efectivas, los acuerdos que se tomen que luego tengan una puesta en prácti-

Partiendo de uno de los principios de UNIPYME que reconoce el Estado de las autonomías se le suscitó al Sr. Donnay qué sería mejor para la pequena y mediana empresa segoviana, integración en Castilla-León o autonomía uniprovincial, a lo que respondió que UNIPYME respeta a todas las organizaciones empresariales: «en este caso concreto yo creo que son los propios empresarios de Segovia los que tienens que poner en la balanza qué es lo que más les conviene»:

Insistió en que UNIPYME es absolutamente independiente y no cuenta con ningún apoyo económico, a excepción de las cuotas que pagan sus asociados. «El apoyo que nos puedan dar mañana será en atención a la fuerza que podamos tener».

Aurello Martin

Comisión Municipal Permanente

Aprobada la nueva regulación del tráfico en el casco antiguo y barrio de San Millán

Se dará a conocer durante quince días y entrará en vigor de manera provisional durante un mes

Municipal Permanente presidida por el alcalde, Sr. López Arranz, a la que asistieron la Sra. De Castro, Srta. Reguera, y Sres. Postigo, Cáceres, Trapero y González Herrero.

Como viene siendo habitual, no asistieron los Sres. Fuentetaja y Martin Rueda.

Aprobada el acta, se conocieron un escrito del MOPU sobre pozo de abastecimiento de agua al barrio de Fuentemilanos y otro de la Secretaría de Estado de Turismo agradeciendo escrito dirigido por el Ayuntamiento por su participación en la reunión sectorial del Consejo de Europa.

Quedan aprobadas las horas extraordinarias devengadas por diverso personal municipal.

POLICIA URBANA

Ante un escrito de afectados sobre deficiencias en red de alcantarillado y saneamiento del complejo Club Lago», se solicita de la propiedad que realice las obras de alcantarillado y saneamiento en dos meses, previa solicitud de licencia munici-

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias: a D. Gregorio Gómez, para adaptación de local en carretera de Villacastín; a D. Alberto García, para construcción de caseta de obras en plaza de la Artillería y a la Delegación Provincial del MOPU, para conservación y restauración en el conjunto monasteril de Santo Domingo en la plaza de la Trinidad. Se concede licencia condicionada a la presentación de un estudio-proyecto de cómo se resolverá la acometida de agua, saneamiento y depuración, a D. Benigno Mateo González, para construcción de edificio con destino a matadero de lechones y sala de despiece de carnes en Hontoria.

Se concede prórroga de licencia con presentación de proyecto actualizado a D. Mariano

CULTURA

La Permanente conoció y se mostró conforme con el dictamen y resolución de los ganadores del II Premio Caja de Ahorros de Segovia para Instrumentistas Infantiles y Juveni-

Se accede a una solicitud de arrendamiento de vivienda municipal a D. Jesús de las Heras,

Se reunió ayer la Comisión condicionada a que la vivienda quede libre por el actual inquilino y que las obras de adaptación que vaya a hacer sean por su cuenta.

REGULACION DE TRAFICO

La Comisión Permanente se mostró favorable a la propuesta de nueva regulación de tráfico por el casco antiguo de la ciudad y zona de San Millán, según estudios realizados por la Dirección General de Tráfico. Este estudio será expuesto al público durante 15 días y se pondrá en marcha durante un mes de manera provisional.

HACIENDA

Se concede en precaria una petición de D. Emilio Hernando de toma de agua en el poligono industrial «El Cerro». Se aprueban los siguientes puntos: recaudación de bajas de valores en recibos; certificaciones de obras de saneamiento y urbanización de las viviendas protegidas municipales; gastos, 220.523 pesetas y facturas, 547.894 pesetas.

En el capítulo de urgencias se habló de la comisión de sequimiento del Plan de Ordenación y sobre la suspensión de licencias en las márgenes del rio Eresma.

Como observadores asistieron los concejales, Sres. Sandoval, Caminero y Peñalosa.

Un grupo de asistentes al ciclo para la Tercera Edad, de la Cruz Roja, visita EL ADELANTADO

Las instalaciones de nuestro periódico han sido visitadas esta mañana por un grupo de personas de la llamada Tercera Edad, que asisten al ciclo cultural organizado por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja en colaboración con la Delegación de Cultura

Personal de nuestra casa informó detalladamente a los visitantes sobre el proceso de preparación del periódico, mostrándoles también las distintas secciones en las que se prepara a diario la edición de cada jornada. Asimismo se les hizo entrega de unas hojas informativas sobre e proceso de offset que actualmente se utiliza en la confección y tirada.

Esta visita forma parte de los actos programados en el mencionado ciclo. en el que el lunes pasado el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA habló sobre «La Prensa»; ayer, el director de Radio Segovia, don Antonio Hernández Asiaín, sobre «La Radio» (también realizarán una visita a la emisora); esta tarde visitarán las instalaciones de TVE; en dias siguientes, hablarán don José Castrillo sobre «La noticia» y doña Maria de los Dolores Cuencas sobre «El Patrimonio», concluyendo el ciclo con una charla sobre la televisión.

BLOQUES HORMIGON



La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.F. C-40/4097

AGENCIAS DE TRANSPORTES

SE VENDE TITULO A.T.

INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO: (976) 29 57 77 EN HORAS DE OFICINAS

EL ALCALDE

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 26 de noviembre

Van 330 días; faltan 35. Sol: De 8,12 a 17,49.

SANTORAL

Santos: Silvestre, Leonardo, Fausto y Marcelo.

densamento

«¿Enfermedades graves? ¡Ni con paños calientes ni con jarabes!» Refranero

Premiado ayer: Núm. 862.

JA:WACHA

Moreno Herrero, Corpus, 11.

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,2 m/m. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 14,8.

En la mañana de hoy

Presión: 685,8 m/m. Viento del Suroeste. Temperatura mínima: 8,2. A las diez: 8,6.

En España

Mañana habrá cielo poco nuboso en toda la Península y Baleares, con abundantes nieblas matinales, más frecuentes en el Cantábrico, Ebro, Duero y Mediterráneo, informa hoy a «Efe» el Instituto Nacional de Meteo-

Los vientos soplarán flojos variables y las temperaturas serán suaves.

La predicción hasta medianoche es de nubosidad abundante, con algunas precipitaciones muy débiles en puntos del tercio norte de la Península. Poco nuboso en el resto.

CINES

CERVANTES

,30 y 10,30. Mayores 18 SECUESTRO DE UNA MUJER La mafia contra la mafia

SIRENAS

Mañana. Mayores de 14 EL AUTOBUS ATOMICO La carcajada asegurada

VICTORIA

MUJER DE NOCHE Erótica. Clasificada «S»

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Segovia, Picasso. Milagros Fresneda. Linda Montaner. Chary Cartagena.

Pintura primitiva haitiana, exposición colectiva.

Del 24 de noviembre al 6 de diciembre de 1981.

Horario: Laborables de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION Gonzalo Román, acuarelas.

Hasta el día 26 de noviem-

Entrada libre. Horario: Laborables, de 7 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9.30.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a

Museo Zuloaga: 10 a 13,30 y de 15 a 18 (lunes, cerrado).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

Dr. R. OREJANA

ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología

de la Residencia Sanitaria

«Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

PLANIFICACION FAMILIAR

Avda, Fdez, Ladreda, 24 - 1.º E

Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición

de dia y hora (llamar en horas

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

DOCTOR FELIPE

RIVAS SANTIKSO

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición

de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D

(Edificio Puerta Castilla)

Teléfono 41-36-24

RADIOLOGIA - ELECTROLOGIA R.X.

Consulta diaria, excepto sábados.

10 a 11,30 (mañanas)

4,30 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA

Dr. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.

4,30 a 7 (tardes)

Dr. JOSE A. LUCIO PEREZ

Consulta:

Guía médica y sanitaria

CLINICA VALDELAGUILA

c/ Valdelágulla, 1, bajo derecha. Teléfono 41 36 78 (junto a plaza Mayor)

Consultas y chequeos médicos 1-7 - Campañias de Seguro Libre

HECKSTROICHWILL

6 nacimientos. 1 defunción v 5 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eva Esther González y Arroyo, hija de Gregorio y de María de los Santos; Noelia Hernández y García, de Luis Carmelo y de Simona: Carmen Sobrino y Muñoz, de Juan José y de Catalina; Miguel Angel Miguelsanz y Mendoza, de Dionisio y de Angustias; Ana Isabel Padilla y Gil, de José Antonio y de Ana María; Sonia Gil y del Campo, de Julián y de Milagros.

Defunción: Alejandro Blanco y García, de 90 años.

Matrimonios: Luis-Fernando Larriba y Naranjo con Oliva Martinez y Pascual; Humberto Angel Feijóo y Manzanas con Bibiana Martin y Llorente; Juan-Pablo Santo Domingo y Gil con María-Cleofe Marcos y Miguel; Florencio Pinillos y Gil con Maria-Josefina Sánchez y Huerta; José Antonio Gómez y Hernanz con María Presentación de la Fuente y Gómez.

PUBLICACIONES

MEMORIA CONJUNTA DE **EUROPARTNERS 1980-81**

Acaba de publicarse la Memoria Conjunta 1980/81 del Grupo Europartners, integrado por los bancos Hispano Americano, Commerzbank, Crédit Lyonnais y Banco di Roma, organización que ha cumplido este año el décimo aniversario de cooperación.

Este grupo está presente en

Doctor N. JIMENEZ

MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la

Residencia Sanitaria de la

Seguridad Social

Consulta, previa petición de

nora (de 4 a 6 de la tarde)

lunes, martes y viernes

Gobernador Fernández Jiménez,

Cirujano callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6,

salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

TRAUMATOLOGIA -ORTOPEDIA INFANTIL

Dr. E. MARTIN-ECKARDT

Consulta diaria. 10,30 a 12.

tardes, previa petición

ANALISIS CLINICOS

Dr. ARROYO

Tel. 428624

de subsidiarios, sucursales, oficinas de representación y bancos afiliados, totaliza 4.900 agencias en las que trabajan casi 95.000 colaboradores para atender a una clientela que supera los 9 millones de personas.

más de 60 países a través

La identidad de los servicios ofrecidos a los clientes en colaboración por los cuatro bancos son recogidos ampliamente en esta publicación; servicios como el «Transcredit», que permite que una sociedad matriz negocie con su propio banco los créditos necesarios para que funcionen sus establecimientos en el extranjero; la financiación internacional, el asesoramiento en inversiones directas o el «Depannage», que permite disponer a los clientes de Europartners, libre de comisión, de la cuenta bancaria que mantiene en su país.

«AHORRO»

Este número del mes en curso, de la revista de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, agrupa una serie de trabajos de singular actualidad, junto a los que aparecen los comentarios de los colaboradores habituales de la publicación, como asimismo las crónicas y noticias de las distintas Cajas de Ahorros de España, crónicas ilustradas con profusión de documentos gráficos.

El editorial se dedica al balance social de las Cajas, se incluye un informe sobre el ahorro, el panorama económico a cargo de varios especialistas y otros temas relacionados con el funcionamiento de estas entidades bajo los diversos aspectos que abarcan. Hay también un reportaje sobre la labor de las Cajas en relación con los minusválidos.

«YO LE PREGUNTARIA A LA PUBLICIDAD»

La Asociación Española de Anunciantes, a través de su Comisión para la Defensa de la Publicidad, ha editado un breve folleto de lectura sustanciosa. en defensa precisamente de la publicidad. En él se recogen las respuestas y los porqués que la A.E.A. considera deben darse a las dudas que a menudo asaltan a la sociedad en torno al hecho publicitario. Estas respuestas, entre otros puntos, se refieren al gasto publicitario, financiación, estímulo a la investigación, anuncios en la calle. verdad del anuncio, influencia de la publicidad sobre los niños, la lealtad comercial, etc.

I CONCURSO

Podrán optar al mismo los escritores residentes en León y su provincia con un premio dotado de 10.000 pts.

Las personas interesadas en cualquiera de los dos premios que deseen informarse sobre las bases requeridas han de dirigirse al Sr. secretario del «Concurso de Cuentos» o bien del Concurso «José Belichón» al Colegio Leonés, plaza de S. Isidoro, 7 (León).

¿Publicidad eficaz?

PRIMERA CADENA

15,00, Crónica 3.

16,05, La condesa Cosel.

17,00, Despedida y cierre. 18,15, Carta de ajuste.

18,30, Apertura, presentación y

avance informativo. 18.35. La cometa blanca.

19,00, El libro gordo de Petete.

19,02, Los siete de Blake. 20,00, Un mundo feliz.

20,25, Raices.

21,00, Telediario.

21,35, Sesión de noche.

23,35, Homenaje a la pintura.

24,00, Al cierre.

00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

19,30, Carta de ajuste.

19,43, Apertura y presentación.

19,45, Noticias 2.

20,00, Dibujos animados. 20,30, Entre dos luces.

21,00, Benny Hill.

21,30, El testigo.

22,30. Los mitos.

23.45. Noticias 2.

24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

14,15, Carta de ajuste.

14,28, Apertura y presentación. 14,30, Programa regional si-

multáneo.

15.00. Crónica 3.

16,05, Telefilme seriado. 17.00. Despedida y cierre.

18,15, Carta de ajuste. 18,30, Apertura, presentación y

avance informativo.

18,35, La cometa blanca. 19,00, El libro gordo de Petete.

19,02, Micky y Donald.

Tierras y profundidades.

19,30,

20,00, Pantalla abierta.

21,00, Telediario.

21,35, Esta noche. 22,35, Ficciones.

23,00, Objetivo.

24,00, Al cierre. 00,15, Despedida.



7,00 Informativo. 7,03 Cosas de Segovia (avan-

7,30 Matinal Cadena SER.

8,30 Cosas de Segovia. 9,00 Las mañanas de la SER. 9,15 Cosas de Segovia. 10,00 Las mañanas de la SER.

10,15 Su programa. 11,00 Las mañanas de la SER.

11,15 Su programa. 12,00 Las mañanas de la SER. 12,15 Variante musical.

13,00 Las mañanas de la SER. 13 15 Musical.

13,30 Información local. 14,30 Informativo de las dos y 14.00 Musical.

media. 15,00 Segovia a las tres.

16,00 Informativo. 16,03 Mi hombre en Ginebra

17,00 Informativo. 17,03 Cita a las cinco.

18,00 Informativo. 18,05 Confidencias. 18,30 Música variada.

19,00 Informativo. 19,05 Ritmos ligeros.

20,00 Informativo de las ocho. 19,30 Santo rosario.

20,30 En punta. 20,45 Desfile de intérpretes.

21,45 Información local. 22,00 Informativo de las disz. 22,10 La noche es joven.

23,00 Los superventas. 23,30 Hora 25.

1,30 Medianoche. 2.00 Cierre.

LUIS DE ANDRES SOLER

«JOSE BELICHON»

En EL ADELANTADO

Inaugurada ayer la exposición homenaje a Picasso

Si Picasso hubiera vivido cien años le hubiera gustado estar en la plaza de San Martín ayer alrededor de las ocho de la tarde. A esa hora se inauguraba la exposición que, con motivo del Homenaje de Segovia a Picasso en su centenario, han realizado los alumnos de los institutos de enseñanzas medias de nuestra ciudad y la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Versiones más o menos acertadas de los más famosos cuadros del pintor y cuadros de tema libre, pero con el artista como hilo conductor, han quedado expuestos en los salones del Torreón de Lozoya de la Caja de Ahorros para disfrute del que quiera contemplarlos. Ahora bien, a esta exposición no hay que ir con ojos críticos de gran experto en arte pictórico, sino con los del descubridor de ideas e inquietudes y también de buenas obras, que las hay. Pero sobre todo con el afán de contemplar un hermoso proyecto: el de la unión de estos jóvenes artistas, algunos futuros profesionales, otros sólo aficionados de varias edades, en torno a uno de los grandes de la pintura contemporánea

Numeroso público esperaba,

pasadas las siete y media de la noche, en la plaza de San Martin que se abrieran las puertas del Torreón. Mientras tanto, contemplaban los paneles que adornaban los rincones, los mismos que el sábado aparecían en distintos puntos de la ciudad y que de vez en cuando eran iluminados por un foco.

Junto a muchos de los participantes en la exposición se encontraban la delegada de Cultura y los delegados de Educación y Agricultura así como los directores de los centros organizadores. Conocidos artistas segovianos y público en general comentaban animadamente los cuadros colgados en las pare-

Como deciamos al principio a Picasso le hubiera gustado comentarlos también aunque otras cosas le hubieran hecho menos gracia, como el hecho de que poco antes de ser colocado en la plaza uno de los paneles fuese manchado con agua o algo por el estilo. Son cosas que pasan y que afortunadamente y en nada desmerecen las buenas ideas.

A. T. .

ASEM

Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera

Convoca a todos los industriales del Sector, afiliados y no afiliados, a la reunión que para elegir a los comisionados que intervendrán en la negociación del Convenio Colectivo de Ebanistería, Carpintería, Tapicería, Embases y Carrocerías y Carreterías, tendrá lugar el próximo viernes, día 27 de noviembre, a las 7,30 de la tarde, en los locales de la FES-AEC, en Cuéllar, calle Calvario, 8.

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos su asistencia.

Asociación de Padres de Alumnas del Instituto Nacional de Bachillerato Femenino «Mariano Quintanilla»

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por el presente anuncio se convoca a todos los padres de alumnas del Instituto Femenino «MARIANO QUINTANILLA», de Segovia, sean asociados o no, a la Asamblea Anual que se celebrará el próximo jueves, dia 26 de los corrientes, a las DIECINUEVE TREINTA HORAS en primera convocatoria y a las VEINTE HORAS en segunda, en el Paraninfo de dicho Instituto, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior
- Presupuesto económico y balance.
- Memoria y resumen del ejercicio y actividades para el presente curso.
- 4.º Informe del director del Centro sobre representación de los padres en los órganos colegiados de dirección (Consejo de Dirección y Junta Económica).
- Elección de los cargos de presidente y un vocal. 6. Ruegos y preguntas.

Por la importancia de los temas a tratar, la Junta Directiva ruega a todos muy encarecidamente su asistencia.

EL SECRETARIO

Mañana visitarán Segovia los participantes en el I Seminario Iberoamericano de Tráfico

Mañana visitarán nuestra ciudad los participantes en el I Seminario Iberoamericano de Tráfico y Seguridad Vial, que se desarrolla estos días en Madrid, donde se debaten varias materias (educación y técnicas viales, vigilancia y sanciones, etc.) Los mencionados participantes, entre los que se encuentran altos dirigentes del tráfico de varios países, conocerán a la Escuela de Examinadores que la Jefatura de Tráfico tiene en el poligono «El Cerro» y posteriormente se reunirán en un almuerzo, emprendiendo, a continuación, regreso a Madrid. Parece que vendrán acompañados por el director general de Tráfico y otras personalidades españolas.

El día 27 se celebrará el «Día del Maestro»

Con una misa en la Catedral en la que intervendrá la coral del colegio San José Obrero y que se celebrará a las doce de la mañana, comenzarán los actos programados con motivo de conmemorarse el próximo día 27, viernes, el «Día del Maestro».

A la una de la tarde tendrá lugar el acto de homenaje al maestro jubilado, en el salón de actos de la Escuela del Profesorado de EGB. En el mismo intervendrá Pedro Blanco García, inspector técnico de EGB. Por último, a las dos y media se celebrará una comida de hermandad en el Hotel Acueducto, donde se podrán retirar las tarjetas hasta el día 27 de los co-

Cine-Club «Domingo de Soto»

Recordamos que, como es habitual, mañana jueves habrá proyección en el cine-club Domingo de Soto. La película programada es «!-a Strada» de Federico Fellini.

Con motivo de las Navidades se adelantará una sesión del cine-club de modo que habrá proyecciones el día 3 de diciembre: «Hiroshima mon amour», y el «Tio Vania», el dia 10.

Seguro multirriesgo para la pequeña y mediana empresa

El próximo viernes, a las 8 de la noche en los locales de la Federación Empresarial Segoviana, la compañía de seguros generales Minerva, S.A., en colaboración con la Federación Empresarial, hará la presentación del seguro multirriesgo para la Pequeña y Mediana Empresa (PYME).

PIDE AUXILIO AL 091 DESDE **UNA CABINA TELEFONICA** Y CAE DESMAYADO

El matrimonio y dos hijos sufrian síntomas de asfixia

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 67,800 de la carretera N-603, término de El Espinar. Un turismo se salió de la calzada, resultando una persona herida leve. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

* * *

En la residencia sanitaria ingresaron ayer cuatro personas que sufrieron un accidente de tráfico en el término de Cantalejo. Tres de ellas quedaron hospitalizadas y una pasó a su domicilio, se trata de Francisco Luciano Vera González, de 23 años; M.ª José García Fernández, de 19 años; M.ª Luz García Fernández, de 21 años y Luis Fernández Zuazuga, de 22

También ingresó ayer, a las 15,30 horas, el niño de 11 años Guillermo Ballesteros Tapias, de Zarzuela del Pinar, que sufrió una agresión.

La Comisaria de Policia nos informa de una denuncia presentada por una sustración en

* * *

un domicilio, de joyas valoradas en 40.000 pesetas.

Esta madrugada a las 3,20 horas, se recibió una llamada en el 091 de una persona que pedía auxilio para él y sú familia, sólo pudo decir que llamaba desde una cabina en el barrio de San Lorenzo, y el teléfono quedó descolgado al desvanecerse la persona comunicante. Rápidamente salió un «Z» al barrio de San Lorenzo y tras localizar la cabina de teléfono en la que se encontraba tendido en el suelo Enrique Santos Arias, de 29 años, como pudo les indicó su domicilio, (C/Molino, 10, 1.º derecha), donde se encontraba su esposa, Susana Rojero Martinez, de 25 años, y sus hijos Susana y Enrique Santos Rojero, de 4 y 2 años, respectivamente, en estado insconsciente. Trasladados los cuatro a la residencia sanitaria se comprobó que tenían sintomas de asfixia, debido a las emanaciones de una estufa de leña que había quedado encendida. Los sintomas lo notaron al comenzar el niño con vómitos y mareos. Los esposos están prácticamente recuperados, los pequeños siguen ingresados en observación.

Declaraciones del presidente del Consejo General de Castilla-León sobre la autonomía segoviana

Con motivo de la visita a partir de mañana y hasta el día 3 de Jordi Pujol a Castilla-León, el presidente del Consejo General del ente autonómico ha hecho unas declaraciones a la agencia Efe en las que entre otros temas se refiere a la autonomia segoviana. Sobre el particular, dice:

«La postura del Consejo es de no añadir nuevos elementos a esta ceremonia de la confusión a la que asistimos, de no añadir tonos de acritud al deba-

Nuestra postura es de invitación constante y firme a la integración. Por exigencias y razones económicas, culturales e históricas, Segovia forma parte del entorno a que pertenece, es decir, a Castilla-León.

Todos los argumentos están a favor de la integración, han sido refrendados por acuerdos políticos y recomendados por la comisión de expertos. Es significativo que sean contrarrestados por opiniones sin respaldo, aunque respetables».

Universidad Nacional de Educación a Distancia

CENTRO ASOCIADO

SEGOVIA

Habiendo quedado vacante la plaza de director del Centro Asociado de Segovia, de conformidad con los estatutos, se convoca concurso público de méritos para la provisión de la misma.

El plazo de presentación de documentos en la Secretaría del Centro será de treinta días naturales a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria.

Las solicitudes pueden recogerse en la Secretaria del Centro (Plaza del Conde Alpuente,

Resultados del II Certamen Provincial de Diapositivas en Color «Aniceto Marinas»

Han sido otorgados los premios del II Certamen Provincial de Diapositivas en Color «Aniceto Marinas», organizado por la Asociación de Vecinos «Aniceto Marinas» del Polígono de San Millán, con la colaboración del Ayuntamiento, Diputación, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales de la Delegación del Ministerio de Cultura.

El jurado estuvo compuesto por D. Alonso Zamora Canellada, director del Museo Provincial; Angel Cristóbal Higuera, artista pintor y profesor de Pintura y Dibujo y José María Heredero Arribas, artista fotógrafo.

Se concedieron los siguientes tes premios:

Categoria «A»

Primer premio, Antonio Mateo Remacha. Segundo, Mariano Gómez de Caso. Tercero Paulino Francisco Barahona.

Categoria «B»

Primer premio, Juan José Bueno Maroto. Segundo, Antonio Moragón. Tercero, Mariano Gómez de Caso.

Categoria «C»

Primer premio, Ramón de Blas Recio. Segundo, Victoriano Gallardo Villar. Tercero, Mariano Gómez de Caso.

El jurado concedió un premio especial a Antonio Moragón,

CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Vicente Escobar Aguado, propietario del Restaurante La Criolla, de Segovia, comunica a sus clientes y público en general que va a cesar en la dirección y explotación del mismo, haciéndose cargo La Criolla, S. L. por su diapositiva «Reflejos en la Fuente». Asimismo creó un accésit para Rafael Lorenzo Tardón, por su gran calidad de su diapositiva «Escarcha».

MUSICA El viernes, el nuevo concierto de la Filarmónica

Como ya hemos anticipado, el viernes próximo tendrá lugar un nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que presenta otro gran programa con la actuación de una prestigiosísima agrupacion, también conocida internacionalmente: Nuevos Solistas de Viena bajo la dirección de Gert Meditz.

El concierto tendrá lugar en el teatro Juan Bravo, a las 8 de la noche.

El programa a interpretar incluye obras de Hoffmester, Lenner, Haydn y Mozart; de estos dos últimos famosos compositores, dos obras de cada uno, todas ellas muy conoci-

Este concierto está patrocinado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto», de nuestra ciudad.

Equipo de megafonía en el Club de Pensionistas

En los salones del Club de Pensionistas situado en la plaza del Doctor Laguna, se ha puesto en servicio, con la natural satisfacción por parte de todos los asistentes, un equipo completo de megafonía, que ha sido obsequiado a dicho centro por la Banca López Quesada. A dicha entidad, la junta de gobierno del centro ha expresado su agradecimiento por este equipo que viene a cumplir una útil finalidad en las instalaciones del club.

Automovilista Llegó el invierno...

Cadenas - anticongelante - cubiertas especiales

en



Ganadores de las competiciones de la S. S. de Homenaje a los Mayores

Con motivo de celebrarse en días pasados la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores los hogares de San José, El Espinar, Cuéllar, Cantalejo, Carbonero el Mayor y la Residencia de Pensionistas participaron en unas competiciones de brisca, mus y tute, resultando campeones los siguientes participantes:

Brisca: Equipo campeón, Residencia de Pensionistas, fordo por Goya Manrique, Tina Roldán y Ramona Amorós; equipo subcampeón: Hogar de San José, con Teodora López, María Frías y Máxima Marugán.

Mus: Campeón, Hogar de Cuéllar, con Ricardo Martín y Pablo de Lucas; subcampeón, Hogar de El Espinar, con Eusebio Muñoz y Silvestre Ramos.

Tute: Campeón, Hogar de Carbonero el Mayor, con Luis Alvarez y Francisco Manso; subcampeón, Hogar de Cuéllar, con Benito Vicente y Optaciano Pecharromán.

Aclaración del Colegio Oficial de A.T.S. y D. en E.

Se nos remite, con ruego de publicación, la nota siguiente: «La Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios y Diplomados en Enfermería de Segovia, ante la lectura de la información aparecida en EL ADELANTADO DE SEGOVIA el pasado día dieciocho del actual, sobre la reunión de representantes de Colegios Provinciales celebrada en León para estudiar la posibilidad de creación de una Federación Regional de Colegios, desea aclarar que nuestro Colegio acudió a la mentada reunión en calidad de invitado, como así lo hizo constar ante las personas convocantes, sin que nuestra presencia pudiera significar adhesión de ninguna clase ni a las posibles autonomías ni a la Federación que pretende organizarse».

La información a que se refiere la nota anterior fue facilitada por los Servicios de Información del Consejo General de Castilla y León.

el ane

«Todos nos llamamos Alí», de R. W. Fassbinder

Nacionalidad, alemana, 1973. Título original, «Angst Essen Seele aut». Dirección y guión, Rainer Werner Fassbinder. Fotografía Jurgen Jurges. Intérpretes: Brigitte Mira, El Hedi ben Salem, Barbara Valentín, Imr Hermann.

Acertar con el tema de una película es algo de la mayor importancia. Hacer ver, por ejemplo, que las gentes de Munich son, en definitiva distintas, pero sobre todo iguales que las de Marruecos. Que su color es distinto y que también es distinta su cultura, lo que no quiere decir mejor o peor, lo mismo que pasa con su desarrollo técnico o su manera de sentir el arte o todas las expresiones del espíritu, eso es evidente. Pero lo que ha ocurrido y corre siempre, es que los países más desarrollados de Europa se han portado y se siguen portando con las comunidades de trabajadores emigrados como unos verdaderos explotadores; ellos, que se consideran los limpios y los supereducados. Claro que, antes y ahora, esos señores también tienen dentro de su propio pueblo a quienes tratar como clase inferior.

En fin, ese ha sido el formidable tema elegido por el realizador para esta película. Hay miles de formas para tratarlo pero es una verdadera maravilla la manera como lo concibió desde que escribió el guión. Fassbinder se ha apartado del asunto, lo ve desde lejos, y lentamente, como algo que nada tiene que ver con las cosas que ocurren en nuestra vida. Es importante que nos demos cuenta de que el relato no es realista, pero ahí están las ideas. Las secuencias se cierran en negro, precisamente, para señalar la artificiosidad de la historia; lo mismo sucede con la manera de retratar las calles, siempre silenciosas y desiertas; así está la forma lejana de la interpretación.

Al final, los «malos» del filme se corrigen y aceptan a los otros porque las cosas siempre son así. Y es entonces cuando la película nos da el último golpe y nos dice la última gran verdad: que los pueblos no pueden aceptar cambios tan tremendos como el lugar de vivir y costumbres; en este caso los árabes que sufren de unas terribles úlceras y que ese cambio social es una de las enormes barbaridades que se han producido en los últimos tiempos.

Bases del Concurso de Belenes, Navidad 1981

El Ayuntamiento de Segovia ante la proximidad de las fiestas navideñas y en su deseo de fomentar aquellas tradiciones que componen el carácter y la cultura de nuestro pueblo, ha organizado el Concurso de Belenes, Navidad 1981, en el cual podrán participar:

a) Los belenes familiares.

b) Los belenes instalados en centros de E.G.B. y Bachillerato, oficiales y privados, Escuelas de Formación Profesional y de Artes y Oficios.

c) Los belenes instalados en los domicilios sociales de asociaciones, grupos o entidades en su más amplio sentido, siempre que radiquen en el término municipal.

Tanto el estilo del montaje, como los materiales empleados y el propio contenido del «belén», serán de libre elección.

Se establecen los siguientes premios para cada uno de los

grupos de participantes señalados anteriormente:

Primer premio, 5.000 pesetas; segundo, 3.000 y tercero, 2.000.

El jurado calificador visitará los belenes inscritos durante los días 26 al 30 de diciembre. El plazo de admisión de inscripción, que habrán de realizarse en la Secretaría de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, finalizará el día 21 de diciembre de 1981. Se hará constar en el momento de la inscripción el lugar en que se halla instalado el belén, especialidad en la que participa y número de integrantes del grupo que lo haya realizado.

El fallo del concurso se publicará en la prensa y radio locales en la primera decena del mes de enero de 1982, anunciándose oportunamente el acto de entrega de premios. La decisión del jurado calificador será inapelable.

COSTA DEL

ESPECIAL PARA PENSIONISTAS!

CINCUENTA PLAZAS COMPLETAMENTE

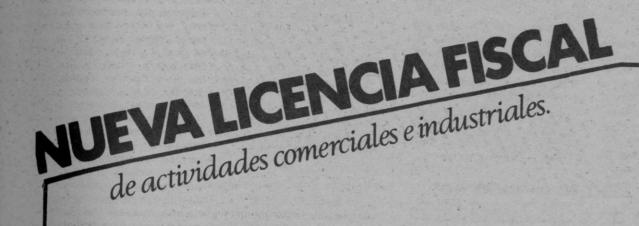
GRATIS

EN LA RESIDENCIA INTERNACIONAL DE LAS CAJAS DE AHORROS ESTEPONA (MALAGA)

INFORMES: EN CUALQUIER OFICINA DE



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



HACIENDA LA RECAUDA. LOS AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES LA RECIBEN. Y SU CIUDAD SE BENEFICIA.

Vivir en una ciudad —y de una ciudad— tiene muchas ventajas. Todos tenemos derecho a disfrutar de ellas, pero, en justicia, hemos de colaborar para mantenerlas.

El impuesto de la nueva Licencia Fiscal, recaudado y gestionado por Hacienda, está destinado integramente a los Ayuntamientos y Diputaciones. Ellos lo invierten en su provincia, en su ciudad, en su pueblo, en su barrio.

Ahora, usted tiene otro motivo para presentar su declaración de alta: contribuir a que su ciudad y sus vecinos se beneficien.

No dude en acudir a su Ayuntamiento o a las Oficinas de Hacienda, donde le facilitarán el impreso y le ayudarán a liquidar su declaración.

Recuerde que está obligado AUEVA a presentar declaración de alta de la LICENCIA FISCAL

Ministerio de Hacienda

con la colaboración de la Federación Espanola de Municipios y Provincias.



El pleno del Congreso proseguirá con los debates de los presupuestos y de la adhesión de España a la OTAN

Madrid.—El Pleno del Congreso proseguirá, a partir de las once de esta mañana, el debate del proyecto de Ley de Presupuestos para 1982, continuándose con lo relativo a las enmiendas presentadas al presupuestoo resumen de la Seguridad Social, cifrado en 2,33 billones de pesetas.

Por otra parte, el Pleno del Senado reanudará la sesión a partir de las diez y media de la mañana con el tema de la autorización al Gobierno para la adhesión al Tratado del Atlántico Norte.

El debate parlamentario sobre presupuestos abordó ayer las enmiendas a la totalidad relativas a los Ministerios de Industria y Energía, Agricultura y Pesca y Economía y Comercio, que fueron rechazadas. Igualmente se debatieron las enmiendas a la totalidad de la sección 24 - Ministerio de Cultura-, presentadas por los grupos socialista y comunista, que también fueron rechazadas. Después, la totalidad de las enmiendas a la sección 33, relativa al fondo de compensación interterritorial fue también rechazada

Al reanudarse la sesión sobre las nueve menos cuarto de la .

Ginebra a granel en botellas de marca

La Guardia Civil de El Bosque (Cádiz) ha descubierto un fraude, que consistía en la comercialización de ginebra a granel que era vendida en botellas etiquetadas con dos marcas conocidas.

Se han intervenido 120 botellas, y se cree que han podido venderse miles en distintos pueblos de la sierra gaditana, habiéndose enviado varias muestras a los laboratorios del Ministerio de Sanidad para averiguar si esta bebida contiene algún producto tóxico.

Un vecino de Grazalema, Manuel Ramírez Naranjo, de veintisiete años, ha sido detenido e ingresado en prisión, mientras otras 15 personas, propietarias de bares, han sido puestas a disposición judicial por presuntas responsabilidades en este fraude.

Esta ginebra era vendida especialmente en Arcos, El Bosque, Ubrique, Grazalema y Prado del Rey. noche, tras una breve interrupción, se discutieron las enmiendas a la totalidad presentadas en la sección 34, reconversión industrial, que fueron rechazadas, para pasarse seguidamente al debate de las enmiendas presentadas al presupuesto resumen de la Seguridad Social.

En la Cámara Alta fue rechazada ayer la proposición no de ley del grupo socialista por la que se solicitaba de la Cámara que requiriese al Tribunal Constitucional a fin de que se pronunciará sobre si existía o no contradicción entre la Constitución y las estipulaciones del Tratado del Atlántico Norte, y otra proposición no de ley socialista sobre rectificación del cauce legislativo iniciado para la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte.

El Pleno también rechazó la proposición no de ley por la que se solicitaba del presidente del Gobierno que utilice la facultad propuesta a Su Majestad el Rey para la convocatoria de un referéndum consultivo. Asimismo fue rechazada otra proposición en el mismo sentido del grupo mixto.

El PCE de Madrid decide hoy la expulsión de ocho candidatos que se niegan a renunciar a ser concejales

Madrid.—Para hoy está prevista la reunión del comité provincial del PCE para decidir si expulsa del partido a ocho miembros de la lista electoral comunista a las elecciones municipales de 1979, que se niegan a renunciar a ser concejales del Ayuntamiento madrileño.

Estos candidatos han recibido por tres veces la petición del comité provincial de que renuncien a ser concejales en favor de los cinco designados por este órgano para sustituir a los cinco ediles del Ayuntamiento que han sido expulsados del partido por apoyar la convocatoria de acto público de Roberto Lerchundi y Mario Onaindía.

Los ocho candidatos ocupan puestos en la citada lista anteriores a los de los cinco designados por el PCE para ser concejales, por lo que si no renuncian a su derecho de ser ediles, la dirección del Partido Comunista tendrá que proceder a su expulsión.—Efe.

VIAJE DEL MINISTRO DE JUSTICIA PERUANO

Madrid. — El ministro de Justicia del Perú, Enrique Lías Laroza, llegará hoy a Madrid, en visita oficial, invitado por su colega español, Pío Cabanillas.

El objeto de esta visita, que se prolongará hasta el próximo martes, día 1 de diciembre es mantener una serie de conversaciones sobre temas de Justicia, especialmente los relativos a instituciones penitenciarias.

Este viaje es el resultado de unas conversaciones mantenidas entre ambos países y que han determinado intercambio de expertos. Con esta visita se elaborará un acuerdo de cooperación de funcionarios y organización del trabajo en los centros penitenciarios e intercambio de técnicas para la construcción de prisiones.

legación que le acompaña visitarán la Escuela de Estudios Penitenciarios, la central de observación de clasificación y una cárcel de nueva construcción.

El ministro peruano y la De-

Por error, un funcionario del Juzgado de Guardia liberó a doce detenidos

El ultraderechista Alberto Royuela, puesto en libertad irregularmente

El conocido ultraderechista barcelonés Alberto Royuela y otras once personas más fueron puestos erróneamente en libertad el pasado lunes por el funcionario encargado en ese momento de los calabozos del juzgado de guardia de la capital de España. Tras tenerse noticia del hecho, la autoridad judicial ordenó la búsqueda y captura de estas personas, diez de ellas nuevamente detenidas por la policía, mientras el ultra Royuela y otras personas de la misma ideología continúan en paradero desconocido. Estos dos ultraderechistas habían sido detenidos en Madrid el domingo como protagonistas de algunos de los disturbios callejeros que siguieron a la concentración fascista que conmemoró el aniversario de la muerte de Franco.

La autoridad judicial ha ordenado la búsqueda y captura de estas dos personas liberadas por error, al tiempo que trata de esclarecer las causas por las que se produjo la ilegal puesta en libertad de los doce detenidos en los calabozos del juzgado de guardia. El titular del Juzgado de Instrucción número 10 de Madrid, quien en esos momentos se encontraba de guardia. ha abierto las diligecias previas para esclarecer estos hechos y tomó declaración al citado funcionario. Dicho juez señaló a este periódico que no pensaba que «hubiera habido mala intención en la actuación del funcionario, sino una simple confusión».

Ante su tercer aniversario

Se estudia el programa en homenaje a la Constitución

Madrid.— El Gobierno y los grupos políticos estudian diferentes actos para celebrar el III Aniversario de la Constitución, ratificada en referéndum popular el 6 de diciembre de 1978.

Ayer por la mañana, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se entrevistó con el diputado socialista Gregorio Peces Barba, que le presuntó al jefe del Ejecutivo por la opinión de su Gabinete sobre la proposición socialista para declarar jornada festiva el día 6 de diciembre como Día de la Constitución.

Por su parte, el Partido Comunista de España ha hecho un llamamiento a todos los partidos y entes públicos para que ese día se organicen actos públicos y fiestas populares en apoyo y defensa de la Constitución y de las libertades en ella establecidas.

Radio - Televisión Española también participará de los actos conmemorativos mediante la emisión de programas institucionales sobre la Constitución española de 1978.

Nuevo llamamiento de Oliart a la defensa del orden constitucional

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, manifestó ayer que la obediencia de las Fuerzas Armadas al Gobierno legítimo contribuirá a resolver los actuales problemas. El ministro, que hizo una nueva Ilamada a la defensa del orden constitucional democrático y la unión en torno al Rey, pronunció estas palabras en un acto de imposición de cruces del Mérito Naval celebrado ayer en el Cuartel General de la Armada, en Madrid, en presencia de las principales autoridades militares de España.

Oliart previno a las Fuerzas Armadas del defecto de la crítica que tiende a resaltar más los aspectos negativos que los positivos, en unos momentos en que los problemas son graves, pero que se puede tener el orgullo de irlos afrontando con decisión. Así, dijo sobre el terrorismo que la lucha es larga, pero que los éxitos policiales hacen concebir esperanzas.

VENDO BODEGON

de Lope Tablada de Diego Medidas 80 × 60

Interesados. Ilamar teléfonos 947-502036 y 504473, Burgos

EN POCAS LINEAS

El médico de la prisión de Pamplona Francisco López, fue detenido ayer, al igual que cinco personas más —de las que hasta el momento no se ha facilitado su identidad— por miembros de la Guardia Civil y se les ha aplicado la legislación antiterrorista. No se ha informado sobre los cargos concretos que se les imputan. Los seis detenidos se encuentran incomunicados en la Comandancia de la Guardia Civil de Navarra.

Tres personas han sido detenidas recientemente por la Policia como integrantes de un presunto comando de información, dependiente de los grupos de acción Bereci, de apoyo a ETA militar, según una nota hecha pública ayer por el Mando Unico en la Lucha Antiterrorista.

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, viajará a Yugoslavia en visita oficial en las primeras semanas del mes de enero
del próximo año, según informaron ayer fuentes de la Oficina
de Información Diplomática. Esta visita estaba pendiente desde
una invitación cursada al ex presidente Adolfo Suárez, y ahora
se ha confirmado para Calvo-Sotelo. Recientemente, el ministro
de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, viajo a Yugoslavia para conocer el sistema autonómico de aquel país y
preparar la próxima visita de Calvo-Sotelo. No se descarta, por
otra parte, que antes de viajar a Yugoslavia el presidente Calvo
Sotelo visite otras capitales europeas.

Ante la Audiencia Nacional se celebró ayer el el juicio seguido contra Eulogio Zigarrán Videbieta, militante de la Liga Comunista Revolucionaria, acusado de un delito de apología del terrorismo y otro de resistencia a la autoridad, por los que el fiscal solicita penas que suman un año y cuatro meses de prisión. Según el escrito de conclusiones del ministerio fiscal, el 4 de diciembre de 1980, en un mitin convocado por la Liga Comunista Revolucionaria y el Movimiento Comunista, en Cádiz, Eulogio Zigarrán tomó espontáneamente la palabra, y se dirigió a los asistentes en términos elogiosos para los delitos cometidos por ETA.

EL CAPITAN MILANS PODRIA SER JUZGADO POR LOS TRIBUNALES ORDINARIOS

El capitán general de la I Región Militar, teniente general Guillermo Quintana, se ha pronunciado ya respecto a las sentencias condenatorias contra el coronel Alvaro Graíño —juzgado por denunciar la existencia de elementos de extrema derecha en las Fuerzas Armadas—y contra el capitán Miláns del Bosch, este último acusado de injurias al Rey.

Al parecer, el capitán general habría declarado la nulidad de las sentencias, si bien se desconoce la decisión concreta. De confirmarse un pronunciamiento en este sentido, fuentes jurídico-militares no descartan la posibilidad de que la causa contra el capitán Miláns pase a la jurisdicción ordinaria, por inhibición de la castrense.

SE ALQUILAN LOCALES

para oficinas, despachos, consultorios

En Avda. Fdez. Ladreda Tel. 41 50 70 (de 12 a 4)

La demanda de consumo se recupera

La demanda está ofreciendo en los últimos meses un comportamiento más armonioso y apuntando ligeros síntomas de recuperación. Tras el deterioro sufrido por la demanda de bienes de consumo en los meses precedentes al verano, en septiembre asistimos a una consolidación de las buenas tendencias apuntadas en verano.

Un factor decisivo en la contribución al relanzamiento de la demanda ha sido la vigorosa recuperación de la demanda de exportación como consecuencia de la apreciación del dólar frente a la peseta, que ha puesto de manifiesto la gran capacidad de reacción del sector exportador español ante las situaciones favorables del mercado de cambies

Los indicadores disponibles a la misma fecha muestran situaciones diferentes, aunque no contradictorias. En efecto, las estadísticas sobre turismos matriculados, consumo de gasolina auto y ventas interiores de electrodomésticos línea blanca reflejan la profunda depresión en la que la demanda de bienes de consumo se encuentra inmersa. No obstante la encuesta mensual de coyuntura elaborada por el Ministerio de Industria, que es el indicador que mejor informa de la situación y perspectivas de la demanda, nos señala que aún dentro de la depresión, en los últimos meses aparecen signos más alentadores.

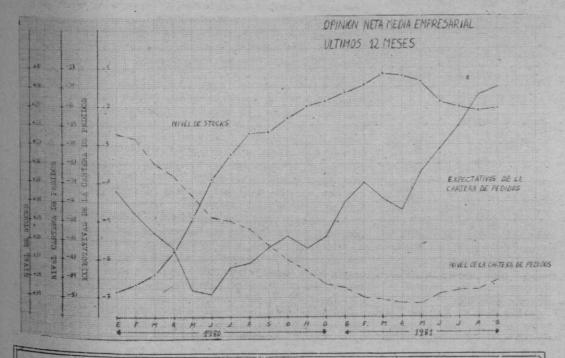
La cartera de pedidos de bienes de consumo en septiembre presenta una opinión neta empresarial negativa del 38% esto es, del 100% de los empresarios encuestados la diferencia porcentual entre los que opinan que el nivel de su cartera de pedidos es superior a lo normal y los que piensan que es inferior, es del 38% favorable a estos últimos. Esta cifra confirma la debilidad de la demanda interna de bienes de consumo, aunque se aprecia mejoría en la opinión neta con respecto a los meses de mayo, junio y julio v septiembre de 1980. Las expectativas a 3 meses muestran en septiembre un ligero retroceso, +5 frente a +13 en agosto, no obstante es significativo que estos dos últimos meses hayan sido los únicos que aportan opiniones favorables desde febrero pasado y superen también las expectativas de los mismos meses del año an-

El nivel de los stocks presenta una posición neta positiva del 21%, menor nivel desde precisamente septiembre de 1980; las expectativas son descendentes, es decir liquidación de stocks como consecuencia de la expansión de la demanda, aunque existe un fuerte peso estacional derivado de las próximas fiestas navideñas.

Los otros indicadores muestran la debilidad de la demanda; el consumo de gasolina auto decreció en agosto un 1,9% a pesar del incremento del turismo extranjero y del crecimiento del parque automovilistico, puesto que, aunque el número de matriculaciones disminuya el parque aumenta va que el número de altas supera al de desguaces; y en definitiva, si el parque crece v'el consumo de gasolina disminuye es claro que también disminuye el consumo de gasolina por vehículo en cir-

La venta en grandes almacenes presenta para el período
enero-agosto un retroceso en
términos reales de aproximadamente un 4% y la matriculación de vehículos turismo en el
período enero-septiembre decayó un 10%, que es mayor en el
caso de ventas interiores de autos nacionales, habida cuenta
del importante crecimiento operado en la matriculación de vehículos extranjeros de importación.

M.A. DE LA FUENTE



bolsa de madrid

ANCOS Y SEGUROS			Femsa		-
			M. de Santa Ana		_
ilbao	339	338	Seat	20,50	20
mantico	_	235			
	342	342	MONOPOLIOS		
	342	342	MOTTO COLICO		
accisor p	310	310	C	919 50	213.50
-PAHO A-	318	321	Campsa	213,50	213,31
	303	303	Tabacalera	121	00
opular E			Telefónica N. E	79	80
ural v M	369	369			
ural y M	-		QUIMICA Y TEXTILES		
	376	371			
	359	359	Cross	37	
		-	Hidro-Nitro		17
	146	146	Papelera Española	12.50	12
	139	138	Petroliber	80.50	
y F aix	327	325		153	153
			Petromed		28.7
LECTRICIDAD			U. Expl. Río Tinto	28,25	40,1
			Unión Resinera	213	
idroal n	59	59			
			INMOBILIARIAS		
perduero	81,75	81,25	Y AUXILIARES		
nión Fis	56,50	57	DE LA CONSTRUCCION		
	76,75	77,50			
DEROWS			Cristalería E	150	159
MINERAS				1 17.17	155
THERAS .			Oragados y C		216
			Pu v Valderribas	216	210
ltos Home					
ltos Hornos Vizcaya		11,75	VARIAS		
itroen H					
uro Felguera	214	- 213	Finanzauto	52	49
Menault.	90	90	Galerías Preciados	53	55

Un panel de cobre transforma la luz en calor

Un invento que trasforma la luz del día en calor y convierte el aire ambiental a 5 grados centigrados, con un cielo totalmente cubierto, en aire caliente a 25 grados centigrados, según datos facilitados a Efe por el corresponsal en España de la Federación de Empresas Belgas.

Inventado por dos italianos y fabricado en Torunai, Bélgica, el «Coppersun» transforma la luz en calor. El fabricante informa que tiene programado la construcción de un poblado de casas calentadas exclusivamente por la luz del día, durante todo el año, incluyendo la producción de agua caliente sanitaria. Un sistema de almacenamiento del calor producido, inclusive con cielo cubierto, permite el aprovechamiento nocturno.

El invento consiste en una delgadísima lámina de cobre electroformada, molécula a molécula, con especial estructura convertidora a un lado y termoemitente por la otra cara.

La energía luminosa penetra por la cara receptora y se convierte en ondas de calor, emitidas, por la cara posterior que actua al mismo tiempo como aislante, no permitiendo la salida del calor.

Los trabajadores de «Sur», de Málaga, constituyen una sociedad anónima laboral

Málaga. — Los trabajadores del diario «Sur», de esta ciudad, casi en su totalidad, según publica hoy el citado diario, han constituido una sociedad anónima laboral, «Editora Malagueña, S.A.L.», que ha quedado escriturada mediante los documentos notariales correspondientes.

La finalidad de esta sociedad es la de acceder a la titularidad del diario «Sur», de medios de comunicación social del Estado, en el momento en que lo haga posible la promulgación de la ley actualmente en discusión sobre la privatización de la prensa estatal.—Efe

PIC

Patronal de las Industrias de la Construcción

Convoca a todos los industriales del sector, afiliados y no afiliados, a la reunión que para la elección de los comisionados que intervendrán en las negociaciones de los Convenios Colectivos Provincial de Construcción - Obras Públicas y Derivados del Cemento, tendrá lugar el próximo sábado, día 28 de noviembre, a las 12 de la mañana, en los locales de la FES, calle Domingo de Soto, 3, 1.º

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos su asistencia.

EDIFICIO CAÑUELOS

Cañuelos, 28 y 30, Segovia

¡...donde comienzan los arcos del Acueducto!

VIVIENDAS TIPICAMENTE SEGOVIANAS

Diferentes tipos y modelos: De 71 a 173 m/2 Viviendas de 3 dormitorios Viviendas de 4 dormitorios Viviendas ¡duplex! Carpinteria y suelos de madera.

Calefacción y agua central. Ascensor de garaje a la vivienda. INFORMACION Y VENTA:

RIGUSA

Cañuelos, 28

Teléfono 42 31 50 1

SEGOVIA

un terreno que poseía ella en Sè-

el traslado se llevó a cabo en

1756, y en 1759 el rey dio el títu-

to de «Real» a la manufactura de

El mérito de «Vincennes», an-

tecesor de «Sèvres», fue el de

haber contribuido a crear un es-

tilo de una variedad y de una

fantasía que contribuyeron a su

fama, sobre todo con sus «ador-

La gran innovación técnica de

Vincennes fue la invención del

«biscuit» o «Bizcocho», que

serviría luego para realizar esta-

tuillas sin esmaltar, para las

cuales Boucher proporcionaría

Desde el azul lapislázuli (fu-

turo azul de Sèvres) hasta el

azul celeste y el violeta de tono

único, desde el verde hasta el

amarillo de una sorprendente

transparencia, estos tonos do-

minan los platillos, cubiletes,

platos, compoteras, azucareros,

tabaqueras, ensaladeras... en

los que las flores, los pájaros o

los paisajes que constituyen los

temas favoritos revelan el talen-

to de los artistas, en concordan-

cia con el gusto francés de la

Desde la URSS

nos de oro».

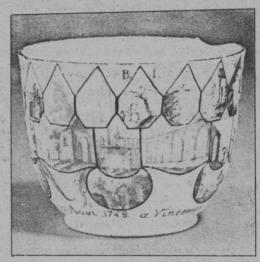
modelos.

época.

Las obras empezaron en 1753,

Desde Francia

Los orígenes de Sèvres: Porcelanas de Vincennes



En las porcelanas, el nombre de «Sèvres» es mundialmente conocido, mientras que el de «Vincennes» no lo es, lo cual es tanto mas de lamentar cuanto que el historial de la primera de estas manufacturas pasa por el castillo de Vincennes, en donde los fabricantes de porcelanas se habían instalado en 1738, procedentes de la manufactura de Chantilly.

El objetivo asignado a la Sociedad creada en aquellas fechas en Vincennes era el de «fabricar en Francia porcelanas de la misma calidad que las que se fabricaban en Sajonia, para evitarles a los consumidores de este reino el tener que llevar sus fondos a los países extranjeros».

En efecto, por aquella época, los franceses compraban lo esencial de sus porcelanas en Sajonia, en donde se fabricaba desde 1709 la porcelana dura, de estilo porcelana de China, mucho más resistente que la llamada «tierna» (sin kaolín de vidrio plomífero) fabricada en Francia, en Ruán, en Saint Cloud y en Chantilly.

El nacimiento de la manufactura de Vincennes fue, pues, un acontecimiento de enorme importancia, interesándose por ella Luis XV y Madame de Pompadour.

Pero dicha manufactura estaba lejos de Versalles y el castillo de Vincennes se adaptaba mal a la finalidad buscada; por ello, la favorita del rey decidió ceder

la favorità del rey decidió ceder

Estreno de una «ópera rock» con tema hispano - ruso

Se ha estrenado en Moscú la primera ópera rock representada en la URSS. Su título es «Avos» («Ojalá suceda») y el espectáculo ha llenado hasta los topes el teatro donde está siendo representada, obteniendo un éxito sin precedentes, corroborado por diez minutos de aplausos ininterrumpidos al final de cada representación.

El tema de la obra es la historia de un encuentro que se produce en California en 1806 entre españoles y rusos que tuvieron la ocasión de concertar una alianza que hubiera sido el prólogo del buen entendimiento ruso-americano, pero la ocasión se frustró y sobrevino la tragedia. Esta historia fantástica está aderezada con un amor que no llega a buen fin. El enviado del zar, conde Rezanov, y Conchita, la hija del gobernador español de San Francisco, se enamoran, pero el rechazo por parte de los españoles de las propuestas de entendimiento, dan al traste con todo. El conde muere en Rusia blasfemando y Conchita ingresa en un convento.

Los autores de «Avos» son el músico Alexei Ribníkov, Andrei Vosnisienski — poeta laureado de la URSS—, el director de escena Mark Zajarov y el director de ballet Vasiliev, quien fue primera figura de Bolshoi durante muchos años.

muchos años.

El compositor Ribníkov es uno de los mejores exponentes de la vanguardia musical en la URSS, empezó a componer a los 8 años y fue alumno del gran compositor armenio Katchaturian. Su nombre es muy popular en la URSS por haber compuesto la música de más de cincuenta películas y la «Cantata de Joaquín Murrieta», basada en el poema de Pablo Neruda. (APN).

ESCAPARATE

LIBROS DE ALIANZA EDITORIAL

De entre las últimas publicaciones de Alianza Editorial vamos a contar brevemente los títulos de su colección «El libro de bolsillo» que nos han llegado: «Historia del cante flamenco» es una obra de Angel Alvarez Caballero que ofrece un panorama del cante andaluz en sus doscientos años de existencia; lleva también numerosas fotografías. «Los ríos profundos» es la novela más conocida de José Maria Arguedas (1911-1969) que trata un problema humano ambientado en Cuzco, donde están presentes la discriminación racial. un motín y una represión. El malogrado Ignacio Aldecoa (1925-1969) tituló su última novela «Parte de una historia», relato en el que se enfrentan, en un ambiente marinero, los hombres de un pueblecito marítimo y los que pertenecen a una sociedad moderna. Del poeta, ensayista y narrador francés Jean-Paul Sartre, figura destacada del existencialismo, son dos obras de teatro que se agrupan en un sólo volumen: «La puta respetuosa», y «A puerta cerrada», genuinas representantes del pensamiento del escritor. En otro tomo «Las moscas», del mismo Sartre, comedia más conocida que las anteriores. Dos volúmenes también de León Felipe, uno de los más sobresalientes poetas españoles, exiliado durante muchos años en México; «Prosas» recoge fragmentos de varios de sus libros, así como otros trabajan en prosa, y «Antología poética» es una cuidada selección de sus poemas, hecha por Alejandro Finisterre, que lleva un prologo de Jorge Campos.

***OCTUBRE, OCTUBRE»**

José Luis Sampedro, barcelonés, ha escrito una novela densa, con gran variedad de elementos en su contenido, pero utilizándolos con gran habilidad para que el lector no pierda en ningún momento el hilo del relato, que se sigue con interés en toda su extensión, muy cuantiosa, porque cubre algo más de 600 páginas, con letra pequeña y en un formato de libro algo mayor que el normal. Su buen estilo narrativo es un aliciente más de la obra. (Edita Alfaguara).

«CLUB DEL MISTERIO»

Tres nuevos títulos que vienen a sumarse a esta ya popular colección. Son el número 24, con dos narraciones de Fredèric Dard que llevan por título «Armas para la eternidad» y «¡Votad a Berurier!»; el número 25, con «El círculo se estrecha», de Julian Symons; y el número 26 que ofrece el relato de Bill Ballinger titulado «Retrato de humo». (Edita Bruguera).

ESPEJO DE ESPAÑA

De esta colección de libros en gran formato, todos ellos con una amplia colección de ilustraciones, acusamos recibo de los tres últimos títulos, dos de ellos debidos a familiares del anterior jefe del Estado. Se trata, por un lado, de «Cinco años después», de Pilar Franco, en transcripción de Antonio Fabregat. Naturalmente, había en él de su hermano, pero enfoca sobre todo el contenido del libro a comentar, bajo su punto de vista, irónico e incluso mordaz, acontecimientos, hechos y situaciones de los cinco años de democracia que han sucedido a la muerte del general Franco. El otro libro también de un familiar del general es «Historia de una disidencia», escrita por su sobrina Pilar Jaráiz Franco, la hija mayor de la anteriormente citada Pilar Franco Bahamonde. Socialista, residente en cárceles republicanas, es un testigo de excepción de hechos históricos de una larga época española, a la que se refiere en este libro tratando, sobre todo, de particularidades referidas a distintos miembros de su familia, como asimismo al ambiente que les rodeaba y a otras muchas experiencias personales.

El tercer libro a que aludimos es de Pedro Sáinz Rodríguez y se titula «Un reinado en la sombra». Es de una gran actualidad y aporta muchos nuevos datos a la historia de la España contemporánea. El autor ha vivido muchos años junto a don Juan de Borbón, del que también fue consejero, y conoce perfectamente la vida, la trayectoria política y el pensamiento del conde de Barcelona, cuya figura llena todo el contenido del libro; asimismo incluye los textos de conversaciones mantenidas con don Juan de Borbón. En el apéndice se incluye una amplia colección de escritos, entre los que figuran las cartas cruzadas entre el conde de Barcelona y Franco y otra de adhesión a don Juan cuando trasladó su residencia desde Lausanne a Estoril firmada por numerosísimas personas, entre las que figuran varios segovianos. (Edita Planeta).

«IBERT»

En la colección Clásicos de la Música se incluye la figura del compositor francés Jacques Ibert, nacido en París en 1890 y muerto en la misma ciudad en 1962. Como es habitual en esta colección, este libro, de Gerard Michel, ofrece una amplia biografía, las habituales tablas cronológicas y, paralelamente, el análisis de sus más destacadas obras, con las correspondientes ilustraciones gráficas (Edita Espasa-Calpe).

«PSICOANALISIS»

Bajo este título, se ofrecen, en tres tomos, las obras completas del filósofo húngaro Sandor Ferenczi (1873-1933). Dichas obras se incluyen siguiendo un orden cronológico, por lo que en el tomo primero figuran la escritas entre 1908 y 1912; en el segundo las que escribió entre 1913 y 1919, y en el tercero, las de 1919 a 1922. El mejor elogio que podemos hacer de este pensador está condensa go en una frase escrita sobre él por el famoso Freud: "Hungría, tan próxima a Austria geográficamente pero tan alejada en lo cientitan próxima a Austria geográficamente pero tan alejada en lo cientitatoro, sólo ha proporcionado un colaborador, S. Ferenczi, pero un laborador que por sí solo vale lo que una sociedad». Los tomos valaborador que por sí solo vale lo que una sociedad». Los tomos valaborador traducidos del francés por Francisco Javier Aguirre (Edita Espasa-Calpe en sus monografías de psicología normal y patológica).

Ventanal de la cultura

El próximo día 30, el programa de los Lunes Musicales de Radio Nacional estará dedicado al saxofón en nuestro tiempo. Interpretarán Manuel Miján, saxofón, y José Luis Fajardo, piano. Obras de Demersseman, Villalobos, Milhaud, Hindemith, Jolivet y Otero. A las 20 horas por Radio 2 (FM).

GALERIA DE ARTE



«La consulta», una obra de Gerritsz van Brekelen (1620-1668), que se conserva en el Museo del Louvre, de París.

M.C.D. 2022

LA «CUMBRE» DE BONN, SIN ACUERDOS CONCRETOS

Bonn. — El canciller de la República Federal de Alemania
(RFA), Helmut Schmidt, no ha
visto coronados por el éxito sus
deseos de «traducir» a los soviéticos los puntos de vista de la
Casa Blanca sobre el desarme.
A pesar de la cordialidad de la
cumbre germano-soviética, sique reinando la incomprensión
entre Washington y Moscú.

En el último encuentro celebrado entre ambas delegaciones, que se prolongó durante más de dos horas, Breznev aseguró a Schmidt que los cohetes soviéticos dirigidos hacia Europa sólo apuntan a objetivos militares. Schmidt dijo que transmitiría la información a los aliados occidentales. Breznev entregó al canciller alemán un inventario de las fuerzas euroestratégicas de la URSS, que incluyen un total de 975 sistemas de lanzamiento de misiles nucleares

Por su parte, los ministros de Exteriores de ambos países coincídieron en que en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que se desarrolla en Madrid, debe llegarse a un acuerdo encaminado a la convocatoria de una cumbre europea sobre desarme.

Portavoces de ambas delegaciones declararon que en ningún momento Breznev y Schmidt hablaron del ingreso de España en la OTAN.

HOY COMIENZA LA «CUMBRE» DE LOS PAISES ARABES

Fez (Marruecos). — Hoy comienza en esta localidad marroqui la cumbre de la Liga Arabe tras finalizar, ayer por la tarde, la conferencia preparatoria de ministros de Asuntos Exteriores, representantes de una veintena de jefes de Estado y Gobierno. Un portavoz de la conferencia preparatoria hizo saber que el plan de paz saudí fue incluido finalmente en la agenda de trabajo de la cumbre sin emmienda alguna.

Sin embargo, los ministros árabes de Asuntos Exteriores estuvieron ayer a punto de romper las conversaciones a causa del plan de paz de Arabia Saudita para el Oriente Medio. Los sauditas han redoblado sus esfuerzos para persuadir a los otros 20 miembros de la Liga Arabe de que deben apoyar su plan.

El ministro sirio Abdelhalim Khaddam puso de manifiesto que los árabes deberían conseguir un poder militar similar o mayor que el de Israel, con el fin de negociar con este país desde una posición de fuerza. En lugar de ello —dijo en una reunión celebrada a puerta cerrada— se están desperdiciando las pocas cartas que tienen en su mano y están dispuestos a rendirse a la presión de EE. UU.

El punto siete del plan parece ser el más controvertido y el que ha suscitado la ira de Siria y Libia. Aquél presupone un reconocimiento implícito de Israel. Para tratar de eliminar esta oposición, el rey Jaleb ha enviado sendos mensajes a los líderes árabes, enfatizando que su país nunca se comprometería en lo relativo al estatus de Jerusalén ni abandonaría la lucha a favor del pueblo palestino. Para apoyar el mensaje, las autoridades sauditas hanhechocircularunsuplemento especial de un periódico de su país, editado en Fez para esta ocasión específica. En él. el ministro saudita de Asuntos Exteriores, principe Saud, añade tres nuevas condiciones al plan de paz: EE. UU debe poner fin a la ayuda casi incondicional que viene prestando a israel; Israel deberá abandonar su actitud intransigente personificada por el primer ministro Beguin, y hacer un reconocimiento general de que el problema palestino es un factor fundamental en la situación del Oriente Medio.

Según los delegados asistentes a las sesiones, las diferencias entre Arabia Saudita y los demás Estados conservadores y racicales son más grandes ahora que antes de iniciar las reuniones

El conservador Willy de Clercq, encargado de formar Gobierno en Bélgica

Bruselas.—Por primera vez desde hace cuarenta y tres años, un conservador encabezará un Gobierno de coalición con los socialdemócratas en Bélgica. Willy de Clerq, presidente del Partido Liberal Flamenco (derecha conservadora), acaba de anunciar que procurará formar un Gobierno duradero que responda a los deseos del electorado.

El Rey Balduino nombró esta mañana a De Clercq jefe del próximo Gobierno, aún no constituido, e inmediatamente subieron los valores en la Bolsa. Los observadores consideran el nombramiento una consecuencia del triunfo electoral de los liberales flamencos y francófonos en las pasadas elecciones legislativas del 8 de noviembre.

Estos dos partidos unidos cuentan ahora con 52 escaños, 15 más que en 1978, y aparecen como los elegidos para suceder a los socialcristianos en la dirección política del país.

Los socialcristianos, a pesar de su derrota pasada, con pérdidas de 21 escaños, han aceptado gobernar en coalición, aunque en un principio se declararon partidarios de la oposición.

En esta solución de Gobierno de centro-derecha aparecen como grandes perdedores los socialistas, con fuerza sobre todo, en Valonia.

ROSE KENNEDY, HOSPITALIZADA

Palm Beach (Florida, EE.UU.)
Rose Fitzgerald Kennedy, de 91
años, matriarca de una de las
familias de políticos más destacados de Estados Unidos, ha
sido hospitalizada tras sufrir
dolores en el tórax.

La oficina de Boston del senador Edward Kennedy informó de que la madre del senador demócrata había tenido dolores en el pecho durante la noche del lunes en su residencia de Palm Beach. El Senado votó ayer contra la ley de nacionalizaciones

El Gobierno socialista francés sigue contando con la confianza mayoritaria de los ciudadanos

París.—Seis meses después de la llegada al poder de los socialistas, la gran mayoría de los franceses continúa ofreciéndole su confianza al Gobierno y aprueba sus decisiones más importantes. Por el contrario, la élite económico-política del país rechaza al nuevo poder. Ayer, el Senado, de mayoría conservadora liberal, votó contra la ley de las nacionalizaciones.

Tras medio año de gestión «miterrandista», el desfase parece claro entre la mayoría de los franceses y la minoría política y económica de la oposición liberal. Varios estudios de los institutos de opinión, como las manifestaciones públicas de personalidades o grupos económicos y políticos, así lo atestiquan. Mientras la oposición de derechas y la patronal condenan las reformas que ha puesto en marcha el Gobierno que dirige el primer ministro, Pierre Mauroy, la mayoría de los franceses las aprueban.

El impuesto sobre la fortuna, que con las nacionalizaciones es la medida juzgada más ingrata por los patronos, los ciudadanos la aprueban en un 76 por ciento. Todas las demás reformas también son aceptadas mayoritariamente por los franceses. Sólo una merece su condena: la supresión de la pena de muerte, rechazada por el 66 por ciento.

Paradójicamente, en apariencia al menos, los franceses se manifiestan pesimistas cara al futuro. Creen que el paro (dos millones) la inflación (el 15 por ciento) van a empeorar aún. Esta contradicción quiere decir algo equívoco: «Los franceses tienen conciencia de los tiempos críticos en que vivimos y piensan, que, a pesar de que las cosas no van bien, con la derecha irían peor».

Frente a esa situación, la oposición política liberal, seis meses después, continúa cultivando su inexistencia en la práctica, dividida y sin proyecto nuevo que ofrecer a su clientela electoral. Ayer, el Senado, de mayoría conservadora, al término de la discusión de la ley sobre nacionalizaciones, la rechazó. En última instancia, la ley será aprobada definitivamente por la Asamblea Nacional. Entonces, la oposición recurrirá al Consejo Constitucional, que puede invalidar cualuier leo o mofidicarla. No se espera que esto último ocurra.

Guatemala: La guerrilla entregó vivo al ministro secuestrado el pasado mes de agosto

Guatemala. — Después de ochenta y cinco días de cautiverio, la guerrilla cumplió su promesa y entregó sano y salvo al ministro de salud de Guatemala.

El doctor Roquelino Recinos fue secuestrado el día 31 de agosto por un grupo armado que exigió para su liberación la publicación en los periódicos de Guatemala y algunos de Panamá, México y Nicaragua un manifiesto revolucionario.

Recinos apareció anoche cerca del edificio del diario «El Gráfico», ya que sus secuestradores le habían dejado libre a unos 20 metros de dicho matutino.

Es muy probable que en las próximas horas el ministro se reúna con el presidente del Gobierno, Romeo Lucas Garcia, y que también rinda un informe policial, para más tarde ofrecer una rueda de prensa, se comento.—Efe

PANORAMICA

MEXICO: Nueve naciones han presentado a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas un proyecto de resolución en el que se pide a todos los países miembros de la ONU que se abstengan de enviar armas a El Salvador, y se insta a la Junta y guerrilla salvadoreñas a que busquen una solución política negociada a la propuesta está respaldada por México, Francia, Dinamarca, Suecia, Holanda, Grecia, Irlanda, Yugoslavia y Argelia.

regresa a su hogar después de ocho meses de hospitalización en Washington. Brady fue gravísimamente herido en el cerebro en el atentado contra el presidente Reagan. Aunque se temió por su vida con una atención fisaoterapéutica diaria. Brady llegó a casa en medidas de seguridad.

NIGERIA: Unos 2.000 soldados nigerianos están preparados para penetrar en el Chad como parte de la fuerza pacificadora panafricana, informó ayer un portavoz del Ejército. La fuerza pacificadora con apoyo logístico de Gabón y Francia. Esta fuerza sustituirá a las ropas libias.

AGRICULTOR

SUS PROYECTOS SOBRE



Electrificación rural Modernización y utilización de energías alternativas

energías alternativas Fomento de regadios privados

Pueden ser financiados con préstamos de LA CAJA en condiciones muy especiales y con subvención hasta del 30 por ciento . de su importe del IRYDA



CONSULTE EN CUALQUIER OFICINA DE LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Noticias deportivas «así» de cortas

Deporte para disminuídos.--176.000 ptas. recaudó la G. Segoviana.

Ansorena ya puede jugar.--El cross de Cantimpalos a punto.--Agustín sigue venciendo.--En el San Rafael sucede que... Fútbol sala.

El balonmano hacia arriba.--20 aspirantes a árbitros.

SEMANA DEL DISMINUIDO

Para los días 8 al 14 del próximo diciembre, se prepara en nuestra ciudad la celebración de la I Semana Cultural y Deportiva para Disminuidos. La organización va a estar a cargo de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, contando con la colaboración de ANDE-Segovia. Aparte los temas culturales que van a desarrollarse, como conferencias, proyección de películas, etc., el día 14 se dedicará plenamente al tema deportivo con competiciones de tenis de mesa, baloncesto, ajedrez, fútbol sala, etc. En las mismas van a intervenir equipos de Avila, Madrid, Segovia y Valladolid, lo que dará al espectáculo deportivo un ambiente de competición importante.

El día 13 se va a organizar una carrera popular, en la que además de tomar parte todos aquellos deportistas que lleguen a Segovia, podrán hacerlo cuantos lo deseen, sin discriminación alguna.

FUTBOL

«COMIDOS POR SERVIDOS»

Vamos a poner las «cuentas sobre la mesa». A la G. Segoviana el ganar el encuentro en Madrid frente al Villaverde le supuso un gasto global de alrededor de 150.000 «pelas». En ello está incluído las 6.000 «calas» de «na» que recibieron el pasado domingo los que sudaron la camiseta. En el encuentro frente al At. Madrileño se recaudaron sobre 176.000 pesetas —ya saben que se había declarado medio día del club—. Es decir, que de una semana a la otra quedaron «libres» 26.000 «rubias». Claro que de haber ganado los azulgrana, y pensando en la primera, mal lo habría pasado el tesorero para «cuadrar» las cuentas con lo recaudado.

En resumen, que los números «rojos» continúan en el club azulgrana, en cuanto a ingresos del fútbol se refiere.

UN CAMBIO ACERTADO

Me decía el pasado domingo el presidente de la G. Segoviana, antes del comienzo del encuentro, que el cambio que el ciub ha realizado __despidiendo a Gonzalo y Santi y fichando a Sevillano y Ansorena__, ha sido fructifero. Y es así porque —según versión oficial—estos dos últimos jugadores en conjunto perciben 20.000 pesetas menos al mes que aquéllos de «arriba». Y es que la diferencia estaba en Gonzalo, que según las «malas lenguas» percibía mensualmente algo así como 40.000 pesetas.

Por cierto que si Alejandro Ansorena no jugó el domingo pasado fue debido a que no había recibido autorización de sus superiores para hacerlo. Como se sabe está cumpliendo el servicio militar en Segovia. Parece ser que a partir del domingo ya podrá prestar servicios al equipo.

PROBLEMAS EN EL SAN RAFAEL

Ya les contamos ayer los incidentes habidos en el encuentro San Lorenzo-San Rafael. Pero podemos añadir algo más: por ejemplo, que José Juan, el entrenador del club segoviano, tuvo problemas con algún jugador, en este caso concreto Eliseo, el cual se enfadó con aquél por haber cambiado a un determinado jugador, exactamente Angel, y el entrenador le mandó salir del terreno de juego a Eliseo, quedándose el equipo con diez jugadores, y más tarde, tras la expulsión de Capiro, con nueve. Ahora se nos dice que la Junta Directiva del club va a tomar decisiones importantes y pudiera producirse alguna baja, dado que el club serrano no acepta malos modos en sus jugadores.

FUTBOL SALA

TORNEO DEPORTES SALAMANCA

El pasado fin de semana tuvo lugar la celebración de la quinta jornada del Trofeo de Fútbol Sala patrocinado en Cuéllar por Deportes Salamanca, los resultados habidos fueron los siguientes: Achicoria «La Niña», 2-Corral Pacheca «A», 3; Aguila «Columba», 5-Corral Pacheca «B», 0; Bar Madrid, 2-Bar Chaparral, 2; los encuentros Peñafiel-Cojalba y Muebles Marcos-Restaurante Florida, quedaron suspendidos.

En la clasificación general figura en primer lugar, sin haber perdido un solo encuentro, Aguila Columba, que lleva una trayectoria sensacional.

BALONMANO

REGULARIDAD

El trofeo que ha sido donado por la Caja Rural al C.P. Nava de balonmano y que irá a premiar a aquel jugador que mejor trayectoria (regularidad) haya tenido a lo largo de la temporada, tiene en la actualidad ésta clasificación: 1.º Carlos, 6 puntos; Julián, 5; Santi, 5; Barrios, 5; Casado, 4; Cuca, 3 y Segovia y Tinín uno.

UNA FEDERACIÓN EN MARCHA

En la provincial de balonmano se está realizando una labor muy

interesante que es necesario destacar. Muy cerca de 150 jugadores están actuando en competiciones en equipos de categoría nacional y provincial. A parte de ello se está «sembrando» en distintas escuelas a fin de tener competiciones juveniles y junior. El problema existe desde el momento que el número de colegiados es inferior al mínimo necesario, pero todos los que forman la directiva de la Federación están llegando, incluso, más allá de lo que se les puede pedir. El resurgir de un deporte comienza a notarse. El trabajo en equipo tiene la «culpa».

ATLETISMO

CON LA MISMA ILUSION DE SIEMPRE

Como viene siendo habitual desde hace una docena de años el próximo día ocho tendrá lugar la celebración del Cross de Cantimpalos, al que ya tienen confirmada su presencia un buen número de



Cantimpalos-80, una muestra importante

clubs y atletas de diferentes provincias españolas, lo que quizás llegue a superar el extraordinario número de participantes que en ediciones anteriores se produjo. De cualquier forma iremos informando de todo lo que alrededor de esta gran manifestación deportiva suceda.

AGUSTIN FERNANDEZ NO SE CANSA

El último triunfo de veterano tuvo lugar el pasado domingo en Madrid. Participó en el II Trofeo José Cano, celebrado en la localidad madrileña de Canillejas. Allí, con 5.000 deportistas corriendo —o andando, que de todo hubo—, Agustín sería 4.º en la general —que ganaría Matamoros—, y primero en veteranos. Es decir que dos trofeos más adornarán sus vitrinas particulares. Y van...

Decir también que el próximo día 6 de diciembre el atleta segoviano tomará parte en el Trofeo Finlandia. Prueba en la que ya venciera hace dos años y que le significó un viaje de quince días a aquel país nórdico.

BALONCESTO ALGO INEDITO

No están las cosas fáciles para los que desean colaborar con el deporte logrando el título de árbitro. No tienen apenas posibilidades de dar a conocer sus conocimientos. Por ello nos ha parecido un raro «ave fenix» el hecho de que en el curso que acaba de comenzar la Federación Provincial de Baloncesto se hayan inscrito 20 alumnos de ambos sexos, lo que hace presagiar que dentro de muy poco se habrán solucionado los problemas que también en este «sector» existen a la hora de nombrar colegiados que dirijan cada semana los partidos a celebrar.

VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.° Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

Tony Sibson, de Gran Bretaña ha retenido su título de campeón de Europa del peso medio de boxeo, al derrotar por K.O. en el décimo asalto, en Londres, al aspirante, el italiano Nicola Cirelli

GIMNASIA

España, con 270,35 puntos, ocupa la decimoctava posición, entre 27 países participantes, al término de la primera jornada de los Mundiales de gimnasia, que ayer se iniciaron en Moscú, una vez finalizados los ejercicios obligatorios.

Los soviéticos, grandes favoritos para el triunfo final, marchan en primera posición, con 293,60 puntos.

AJEDREZ

Víctor Korchnoi ha anunciado que no jugará una nueva final del Campeonato del Mundo frente a Anatoli Karpov, en el caso de que ganara el próximo Torneo de aspirantes.

CICLISMO

El próximo 2 de diciembre, en el Palacio de la Zarzuela, el Rey Juan Carlos recibirá, en audiencia particular, al que fue máxima figura del ciclismo mundial, el belga Eddy Merckx.

En tal ocasión, el as belga entregará al Rey de España, como recuerdo, una bicicleta especial, de las que fabrica en Bélgica.

FUTBOL

El Racing de Santander se ve amenazado por varios embargos. En cuestión de días, si no paga los impuestos de radicación y la tasa de plusvalía que adeuda al Ayuntamiento, que suman unos veintiocho millones de pesetas, el estadio de El Sardinero será embargado.



TELEFONOS

DE EL ADELANTADO Dirección: 414698 Redacción: 414697 Administración: 414696 FUTBOL

Pablo Porta, reelegido presidente de la R.F.E.F.

Violencia: Antognoni, posible retirada por su lesión; un árbitro agredido pierde la visión de un ojo

Salvo los votos de Madrid y Atlético, de sus dos filiales, y de algún equipo de Tercera, cuya decisión no había llegado a la Federacion Española de Fútbol a la hora de cerrarse el plazo para presentar candidaturas, todos los clubs españoles han otorgado su confianza a Pablo Porta para que rija, durante cuatro años más, los destinos del fútbol español. De 127 votos posibles, 113 eran positivos. La candidatura completa del equipo de Porta, es ésta: Vicepresidentes: José Luis Núñez, José Ramos Costa y Adolfo Gil de la

Los árbitros, contra el doctor Cabeza por vía judicial

Veinte árbitros de Primera División, a través del asesor jurídico del Comité Nacional, Adolfo Florez Plaza, al que otorgaron sus correspondientes poderes notariales, han presentado ayer, en el Juzgado de guardia de Madrid, una querella criminal contra el presidente del Atlético. de Madrid. La decisión de presentar esta querella fue acordada en la última reunión de los colegiados de Primera División y fue adoptada por mayoría, con la única excepción del árbitro De Sosa Martin. La querella ha sido presentada después de que el presidente del Atlético de Madrid declarara al «Diario de Cádiz» que «los árbitros se venden, como los periodistas, los abogados y los jueces».

Una vez presentada la querella en el Juzgado de guardia de día, se realizará el reparto correspondiente y la misma será tramitada al Juzgado de Madrid que se designe. Esta querella no necesita conciliación previa, al realizarse las acusaciones que se atribuyen al presidente del Atlético de Madrid de forma pública y con notoriedad.

Serna; tesorero, Benito Castañeda; vocales de Primera, Montes Cabeza (Sevilla), Meler (Español), Urquijo (Athlétic de Bilbao), Valido (Las Palmas) e Irigoyen (Cádiz); vocales de Segunda, Romeu (Córdoba) y Alvarez (Coruña); de Segunda B, López (Tenerife) y Muro de Zaro (Ensidesa); de Tercera, Hernández (Malgrat) y Gómez (Recreativo de Granada); federaciones territoriales, Monleón (Valencia), Guasch (Catalana), Moscoso (Navarra) y López Sánchez (Murciana). Diez miembros de la nueva junta son nue-

ANTOGNONI, POSIBLE RETIRADA DEL FUTBOL

Giancarlo Antognoni, jugador de la Fiorentina y de la selección italiana, gravemente lesionado el pasado sábado en choque con el portero Martina, del Génova, podría no volver a jugar al fútbol, han dicho los médicos que le atienden, en Florencia. Antognoni sufrió doble fractura del parietal derecho. Está en recuperación tras la operación a la que fue sometido. El cirujano Pasquale Menndnna, del hospital Careggi, de la capital toscana, dijo que por lo menos hará falta un mes para saber si el capitán de los violetas podrá jugar de nuevo. La operación, que duró dos horas y media, tuvo como objetivo reducir la fractura y deshacer un coágulo de sangre que hacía presión sobre el cere-

UN ARBITRO PIERDE LA VISION DE UN OJO

El árbitro Antonio Serrano, de segunda categoría regional, tuvo que ser ingresado en la clínica de San Lázaro, de Barcelona, a consecuencia de las agresiones recibidas en el encuentro de dicha categoría Sils-Pueblo Nuevo 78.

El colegiado sufre una brecha

de ocho centímetros en la cabeza, que le interesa el nervio óptico, con pérdida de visión en el ojo izquierdo. Asímismo sufre contusiones, hematomas y heridas de consideración en todo el cuerpo.

Tenis de mesa

Derrota del C. P. O.A.R.-Caja Postal, frente al potente y extraordinario equipo del Moratalaz T. M.

Comenzó el pasado domingo la Liga Nacional de Segunda División, en la que participa representando a Segovia el C.P. OAR-Caja Postal.

En esta primera jornada al equipo segoviano le correspondió desplazarse hasta el barrio de Moratalaz, de la capital de España, para allí enfrentarse a un equipo que muy bien puede militar en la División de Honor, ya que posee jugadores extraordinarios, como los que fueron alineados en este partido, tales como Wini Grass, Moreno y San Juan.

Por parte del conjunto segoviano jugaron: Sanz Merino, Gómez García y García Alarcón; faltó ese gran jugador de otras temporadas, Martin Lázaro, que actualmente se encuentra ausente de nuestra capital por razones de estudios militares.

Como decimos anteriormente son los del Moratalaz muy superiores a los segovianos y así concluyó el encuentro con la derrota de nuestros paisanos por el tanteo de 5 a 0, aunque realizaron un buen partido. El próximo domingo, día 29, a las 11 de la mañana, en el local de juego del I.N.B. Andrés Laguna el C.P. OAR-Caja Postal recibe la visita de otro buen equipo; esta vez se trata del Benifayó T.M., de Valencia.

El OAR-Caja Postal quiere hacer un llamamiento a la gran afición segoviana para que acuda a presenciar este encuentro de 2.ª División y así con su aliento colaborar al triunfo del OAR-Caja Postal, cosa que se presenta muy difícil y mucho tendrán que jugar los segovianos para sacar algo positivo.

P. T. M.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Betis-Cádiz	1			
R. Madrid-Las Palmas	1			
At. Bilbao-Gijón	1	X		
Osasuna-Castellón	1			
Español-Barcelona			2	
Valencia-Santander	1			
Zaragoza-R. Sociedad	1	X		
Hércules-At. Madrid	1			
Valladolid-Sevilla	1	X	2	
Celta-Salamanca	.1.	X	2	
D. Coruña-Burgos	1			
R. Vallecano-Huelva				
Linares-Castilla	1			
Almeria-Córdoba	1			

Homenaje a Ildefonso Martín



La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes ha rendido un homenaje, de caracter íntimo, a Ildefonso Martín Rodríguez, acto al que asistieron los presidentes de las federaciones deportivas de Segovia.

Ildefonso recibió la placa con que aparece en esta fotografía en la que figura una expresiva dedicatoria en reconocimiento a los muchos méritos que aquel ha contraído en favor del deporte segoviano.

(Foto Aurelio Martín)

SUCESOS

UNA NIÑA DE OCHO AÑOS MUERE DE UN DISPARO ACCIDENTAL

Madrid. — La niña de ocho años Silvia García Martín falleció al disparársele, accidentalmente, una escopeta de caza cuando se encontraba en casa de unas vecinas. La niña, que vivía en el cuarto piso del número 11 de la calle Picos de Europa, bajó a casa de sus vecinas, en el primer piso del inmueble, como hacía frecuentemente, mientras éstas, Eleuteria Martínez y una hija suya de dieciocho años de edad, se encontraban haciendo la limpieza de la casa.

Al separar un armario del dormitorio, las habitantes del piso hallaron una escopeta que estaba dentro de su correspondiente funda, y las dos mujeres le pidieron a la niña que sacara el arma de la estancia. A partir de ese momento, las versiones del hecho difieren sustancialmente. Según la nota de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, la niña marchó a otra estancia con el arma e instantes después las dos mujeres escucharon un disparo. Al llegar donde se encontraba la pequeña Silvia, vieron a ésta herida en el pecho. Trasladada urgentemente al hospital del Niño Jesús, la niña ingresó cadáver.

Sin embargo, la agencia Efe asegura, en un despacho distribuido ayer, que el accidente se produjo cuando la niña sacó de su funda el arma, que había sido llevada a otra habitación. Al verla, la dueña de la casa intentó quitársela; momento en que se produjo el disparo que ocasionó la muerte de la pequeña.

DETENIDOS LOS VIOLADORES DE UNA JOVEN

Madrid.— La Policía ha detenido a Juan Barros Cabaleiro, de veintinueve años, y a Jesús Sánchez de las Matas Sanz, de veintisiete, supuestos autores de violación y lesiones en la persona de una joven de veintiún años.

Según consta en las diligencias instruidas, la victima se encontraba hacia las veintidos horas del pasado día 17 en un bar del barrio de Canilleias, acompañada de su novio.

Los novios abandonaron el establecimiento, pero fueron seguidos por tres desconocidos. Cuando aquellos iban a subir a un coche, se vieron abordados por los tres delincuentes, que les exigieron 12.000 pesetas «por venir por aquí», al mismo tiempo que uno de ellos dio un puñetazo al joven, que huyó en demanda de auxilio, según fuentes policiales. Acto seguido obligaron a la mujer a acompañarles y, en un Seat 127, propiedad de uno de ellos, la trasladaron al descampado antes aludido, donde abusaron de ella

Una vez formulada la denuncia en la comisaría, y gracias a la descripción de los violadores facilitada por la joven, inspectores de Policía identificaron a Juan Barros, y más tarde a Jesús Sánchez. Ambos han sido plenamente reconocidos tanto por la mujer como por su novio. Resta por conocer la identidad del tercer participante en los hechos.

ATRACADO Y SECUESTRADO TEMPORALMENTE

Bilbao. — Ignacio Ibarra Sanvidal fue objeto de atraco y posterior secuestro temporal por dos individuos jóvenes, uno de ellos armado con metralleta, en la localidad vizcaína de Baracaldo.

Los atracadores se dirigieron a las oficinas en Baracaldo de la empresa Espumosos Gorbea exigiendo a las dos empleadas que abrieran la caja fuerte. Al desconocer la combinación de apertura, les exigieron que avisaran al propietario. Acudió, ante las amenazas a las empleadas, el hijo del propietario, quien abrió la caja y entregó las 30.000 pesetas que había en su interior.

CLASIFICACIONES

	BALONCESTO				
BALONMANO	LIGA RACIONAL				
LIGA MACTOMAL	SEGUEDA PIVISION FEMENINA				
SEGUNDA DIVISION MASCULITA	JGEPP				
	Universitario 5 4 6 1 8				
Leganes 7 6 6 1 12	Sanabris 5 4 0 1 >				
E.M.T. 7 6 6 1 12	Amor de Pios 5 4 0 1				
Medici 7 5 0 2 10	Autobazar Anamar 5 4 0 1				
W. C Auge > 5 0 3 10	JESUITINAS 5 3 0 2 6				
San-Gan 30 7 3 0 9 10	Enseñanza Piurna 5 3 C 2 6				
CB. NAME × 1 0 1 5	Francesas C. Deportes 5 2 C 3 4				
Vering SG 7 3 0 4 6	1.C. La Ribera 5 1 0 4 2				
Sanaha: "****** 7 3 0 1 6	Aranda 5 0 0 5 0				
40 Salt. ******* 7 3 0 1 6	C. B. Gamo 5 0 0 5 0				
Gia P					
Zamora 7 3 0 4 6					
Zamora 7 3 0 4 6	CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL				
	MASCILLINO				
	RESULTADOS				
CATEGORIA MASCILLINA	Maristas, 28; H. Horcajo C.R.S., 45 J.P.M., 78; San José C.R.S., 46				
C.P RESMETADOS	CLASIFICACION				
Cantal Coca, 15 : C.R. Call	later.				
Félix Postigo, 20; Ganco Occidental, 20 Pinela Roda, 20; C.P. Hucha, 24 Majano, 20; Carbonero, 8					
Pinel stigo, 20 . C D	H. Horcajo C.R.S., 2 2 0 0 4				
Majano 20; Carbonego X	J.P.M., 2 2 0 0 4				
A.D. Fuentenelave	Maristas 2 0 0 2 0				
Majano, 20; Carbonero, 5 A.D. Fuentepelayo, 18	San José C.R.S., 2 0 0 2 0				
CLASIFICACION	CAMPI CHATC PROVINCIAL				
Pinela-Roda 1 6 E P P C.P. Coca 2 2 0 0 4	MINE BASKLI MASCHLING				
C.p. Coca	RESULTADOS				
Banco Occidental 2 2 0 0 4 C.P. Cantaloio 2 1 1 0 3					
	Bar Incarna, 18 ; C.B.S., 56				
C.P. Cantalojo 2 0 2 0 2 0 2 0 2	San José, 40; Promesas, 8				
A.D. Fuentepelayo 2 0 2 0 2 C.P. Hucha 2 1 0 1 2					
C.p. Hucha 2 0 2 0 2 C.n. Majano 2 1 0 1 2 C.B. Majano 2 1 0 1 2	CLASIFICACION				
C.D. Majang. 2 1 0 1 2 C.B. Gasthy. 2 1 0 1 2 C.P. Gasthy. 2 1 0 1 2	1 G L P P				
C.B. Gasthy 2 1 0 1 2 C.B. Gasthy 2 1 0 1 2 C.P. Carbonero 2 0 1 1 1 Felix Postino 2 0 0 2 0	or be				
relix Post:	100				
Felix Postigo. 2 0 1 1 1 1 2 0 0 2 0	I.P.M 1 1 0 0 2				

Arqueólogos y buscadores de tesoros se pelean por rescatar la «Pinta», localizada, al parecer en la costa de las Bahamas

La posibilidad de que hayan sido encontrdos los restos de la «Pinta», una de las tres carabelas con las que Cristóbal Colón descubrió América, ha suscitado una guerra entre arqueólogos y buscadores de tesoros por ver quién se encarga de las operaciones de rescate.

John Gasque y Olin Frick, dos buscadores profesionales de tesoros con base en Cayo Hueso (Florida) han localizado en la costa de las Bahamas el esqueleto de una carabela española, que «están seguros» se trata de la «Pinta».

Las operaciones de rescate comenzarán el jueves 26 de noviembre, con toda urgencia, ya que según el contrato firmado con el Gobierno de las Bahamas los buscadores de tesoros tienen un margen limitado de tiempo para sacar a flote lo que quede de la carabela.

Tan seguros están Gasque y Frick de que el esqueleto encontrado es el de uno de los tres navíos con que Colón llegó a América en 1492, que ya han empezado a preparar la comercialización de su aventura.

De tratarse efectivamente de la «Pinta», los dos buscadores de tesoros harían una auténtica fortuna vendiendo tan sólo los derechos para la realización de películas y documentales y para la publicación de libros.

Arqueólogos norteamericanos, ante la inminencia del inicio de la operación de rescate, han mostrado su oposición a la empresa, argumentando que deberían ser ellos quienes se encargaran de recuperar los restos de la carabela, dado su incalculable valor histórico.

Los arqueólogos tienen sin embargo escasísimas posibilidades de ganar la batalla, porque el Gobierno de las Bahamas ya ha suscrito un compromiso autorizando la exploración de John Gasque y Olin Frick.

Cuando los buscadores de tesoros encontraron el esqueleto de un buque, enterrado en un banco de corales en la costa de las Bahamas, hace cuatro años, no pudieron imaginarse que quizás se tratara de la «Pinta».

Desde ese día, Gasque y Frick han contratado los servicios de prestigiosos historiadores, y, después de estudiar las conclusiones de éstos aseguran que el esqueleto encontrado es el del navío con el que Cristóbal Colón llegó al nuevo mundo hace quinientos años.

La afirmación de que se trata de la «Pinta» no es sin embargo compartida por todos, y la sociedad «National Geographic» declinó una oferta para participar en la financiación de las operaciones de rescate.

La teoría de Gasque y Frick es que la «Pinta» y otra carabela española, la «Frailia», se hundieron en la costa de las Bahamas en el año 1500, en un viaje al nuevo mundo organizado por uno de los hermanos Pinzón.

EL ADELANTADO

- DE SEGOVIA -

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

¿AUTO-RAILS ENTRE MADRID Y SEGOVIA?

Llegan hasta nosotros noticias de que la Compañía de Ferrocarriles del Norte ha realizado, con franco éxito en la linea Madrid Avila, pruebas con auto-rail para el transporte de viajeros utilizando la via del ferrocarril.

No es este modelo de automóvil aquél de que nos ocupamos no hace mucho tiempo y con el que también se hicieron pruebas en Madrid. Las características más importantes de aquel coche consistían en que podía circular por vía y por carretera, mediante un dispositivo en las ruedas para asimilarlas a los raíles una vez hecho el recorrido por aquéllas.

El modelo de que ahora nos ocupamos no saldrá de la vía. En cambio se pondrán líneas de autobuses por toda la provincia, en combinación con el citado coche-rail.

Estas líneas de autobuses tendrían como cabecera Cuéllar y Sepúlveda y acaso Riaza. En estas poblaciones la Compañía del Norte construirá un parador o fonda en donde los viajeros de sus líneas encontrarán toda clase de comodidades.

El citado auto-rail hará dos viajes entre Madrid y Segovia. Uno por la mañana y otro por la tarde. Será capaz par unos doscientos viajeros y se trata de adicionarle un par de coches exclusivos para mercancías. Estará impulsado por un motor de noventa caballos de fuerza, lo que permitirá desarrollar una velocidad capaz de hacer el recorrido Segovia-Madrid en cinco cuartos de hora o a lo sumo en hora y media.

Este servicio, como decimos antes, se establecerá únicamente para pequeños recorridos. Por ejemplo, Madrid-Segovia, Madrid-Avila, Madrid-Valladolid, etc.

Cierto es que esta información no tiene carácter oficial, pero hemos de hacer constar que los anteriores datos han sido facilitados por un alto empleado de la Compañía de Ferrocarriles del Norte. De hecho se han hecho ya prácticas en la línea Avila-Madrid.

GRATIS

Revisión campaña de Invierno para su coche de la marca que sea

SOLO HASTA EL DIA 18 DE DICIEMBRE

Descuentos especiales en recambios para esta campaña

SARAUTO - Peñalara, 10 Polígono Industrial. Tel. 423554



Efemérides

- 1560 Amargado en los últimos años por las conspiraciones contra su autoridad, muere el almirante y hombre de Estado, Andrés Doria.
- Nace en Madrid Félix López de Vega y Carpio, llamado por sus contemporáneos, «Fenix de los ingenios», monstruo de la naturaleza por su gran talento y extraordianria fecundidad. Es autor de más de 1.800 comedias, más de 400 sainetes, así como de novelas, poesías, etc.
- 1783 Guerra de la Independencia de Estados Unidos: Zarpa del puerto de Nueva York el último barco británico.
- 1812 Los patriotas mexicanos, mandados por el cura Morelos, toman al asalto la ciudad de Oajaca.
- 1881 Hijo de una modesta familia campesina, nace en Sotto II Monte, Angelo Giuseppe Roncalli, quien en 1958 sería elegido Sumo Pontífice con el nombre de Juan XXIII.
- 1901 Fallece en París el pintor español Antonio Gisbert.
- 1905 Revolución rusa. Insurrección de la escuadra del Mar Negro y sublevaciones militares en varias ciudades del imperio, al mismo tiempo que continua la subversión obrera.
- 1909 Se funda en Madrid el montepio de los toreros, institución benéfica, debida principalmente al diestro Ricardo Torres, «Bombita» y al crítico taurino Carlos Caamaño.
- 1936 Alemania y Japón firman en Berlín un convenio contra la Internacional Comunista.
- 1944 Las vanguardias del III Ejército norteamericano llegan has ta el Rhin y poco después conquistan Estrasburgo.
- 1958 Muere en Madrid el escritor y periodista Víctor de la Serna.

Bellas Artes compra la «Minotauromaquia» de Picasso

Madrid. — Según ha sabido «Efe» la Dirección General de Berllas Artes ha adquirido un ejemplar de la «Minotauromaquia», uno de los más famosos e importantes grabados realizados por Picasso, y antecedente directo del «Guernica».

y antecedente directo del «Guernica».

Aparece en él, la siniestra figura del minotauro, el caballo blanco, la mujer torero desmayada y la niña candorosa con la lámpara, personajes simbólicos más importantes de la obra de Picasso en estos años.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES_

SE alquila local comercial 85 metros cuadrados. Coronel Rexach, 14. Tratar presidente Comunidad.

ALQUILO piso amueblado. Coronel Rexach, 6. Teléfono 420705.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar a partir seis tarde).

ALQUILO nave industrial de 180 metros cuadrados en Sauquillo de Cabezas. Alberto López. Teléfono 2.

EN calle Juan Bravo, piso cinco habitaciones, dos servivios y gran terraza, amueblado, calefacción y ascensor. Teléfono 422330.

ALQUILO habitación pensión completa. Teléfono 424254.

ALQUILA piso céntrico, amplio, servicio- centrales. GHER, S. A. Doctor Laguna, 4. Tel. 413973.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, frances. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547 425171, 414327.

GANADOS

VENDO 50 ovejas pariendo y dos borregos. Julián Muñoz, Hontalbi-

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

NO COMPRE NI VENDA PISO
 NO COMPRE NI VENDA CASA
 sin consultar con
 INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Local céntrico con cámaras frigoríficas, perfecto esta-

do, 280 metros.

LLANCASA. Pisos en La Albuera

3 y 4 dormitorios, garaje.

LLANCASA. Casa con jardín totalmente restaurada, 5 kilómetros
de Segovia.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

SE ofrece señorita para dar clases de mecanografía y taquigrafía. Teléfono 480142. SE necesita obrero para ganado vacuno estabulado en el mismo Segovia; sueldo a convenir. Teléfono 414953 (horas oficina). Referencia 19.080.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 427471 (llamar de 2 a 5).

SE necesita persona para compartir piso. Llamar de 8 a 3 teléfonos 412377 - 78, preguntar Marino.

SE necesita empleada de hogar interna. Llamar de 1 a 5 teléfono 411951.

PERDIDAS

PERDIDO Setter blanco y negro, responde por «York». Gratificará. Teléfono 423446.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

R-8, bifaro moderno, seminuevo, radiocassette. Teléfono 420527 (horas oficina).

TRACTORES Massey Ferguson, modelo 165 con pala, seminuevo y varios modelos. J. Horcajo. S. A., Ctera. Soria, Km. 189. 413598.

FURGON capitoné sobre Avia-4.000, 25 metros cúbicos, tres años. Propio muebles o similar. Teléfono 421010.

VENDO 600 y Dodge gasoil. Teléfono 181012 (de 10 a 13).

SEAT 600 D, buen estado. Telé fono 428390 (9 a 11 noche).

TRASPASOS

SE traspasa Pub en Villalba, precio 4.500.000, calle Ruiz de Alda, n.º 15. Razón, teléfono 4138875 Madrid (llamar de 1 a 2,30 y 7,30 a 8,30 noche).

VENTAS

VENDO tresillo seminuevo. Teléfono 414122, llamar de 5 a 8.

SE vende piso grande. Teléfono 411624.

VENDO colección sellos. Gabino. Sargento Provisional, 10, 4.º B (tardes).

SE vende piso junto a Telefónica nueva. Telefono 429587.

PISO en Obispo Quesada, 3 dormitorios, calefacción central. Teléfono 426975.

APARTAMENTO en Fernández Ladreda, 500.000 pesetas entrada. Facilidades. Teléfonos 411949 -414176

VENDO mueble-bar librería, muy barato. San Francisco, 34, interior.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO piso económico. Ezequiel González, 9, 3.º A. Verle de 2,30 a 3,30.

DUMPERES HUNSA, nuevos modelos. Transmisión sin cadenas, frenos hidráulicos. Simple y doble tracción. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

COVIVIENDA: Sistema cooperatino creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, l.º Teléfono 426847

SEMBRADORAS cereales, distribuidoras abonos. Remolques distribuidores estiércol. Rulos desterronadores. Precios pasada campaña. Maquinaria Agricola Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Telefono 424858. Facilidades.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISO barrio La Albuera. Razón: Concilio de Trento, 13. Teléfono 422181

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso zona Albuera, calefacción y agua caliente. Teléfono 426134.

CACHORRITOS Carlin tres meses, pedigree, vacunados. Tel. 480050, Pajarería Carpa. Ezequiel González, 25.

SE vende cantidad de olmos negros, altos, buena calidad. Para verles, en Martín Muñoz de las Posadas (Soto de la Esperanza). El guarda Fermín. Teléfono 15.

PISO frente iglesia Santa Eulalia. 421754 (mañanas 9 a 10).

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: En el lenguaje diplomático, resolución terminante y definitiva, comunicada por escrito. 2: Conjunto de tres voces o instrumentos. Dios del amor. 3: Número. Liga. Rece. 4: Dios de los antiguos egipcios. Nivel. Partícula inseparable privativa o negativa. 5: Signo del Zodíaco. Demostrativo. 6: Síncopa de «vuestra señoría». Arro-

je. 7: Ganso. Altar. 8: Adjetivo posesivo. Cloruro sódico. Consonante repetida. 9: Nombre de mujer. Furia. Recorrí con la vista lo escrito. 10: Carta de la baraja. Nombre de mujer. 11: Ciudad de España.

VERTICALES. - 1: Piedra empleada en joyería (Pl.). 2: Vitrina. Artículo (Pl.). 3: Jaleo. Envuelvo. Liga. 4: Letras de «torre». Al revés, se derrumba. Contracción. 5: Pieza de metal u otro material, en forma de circunferencia. Adverbio de modo. 6: Cambia. AL revés, pura, simple. 7: Tueste. Dios de los mahometanos. 8: Nombre de letra. Ente. Consonante repetida. 9: Animal salvaje parecido al bisonte. Adverbio de lugar. Al revés, repollo. 10: Habita. Substancia producida por las abejas. 11: Dictamen.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Turquesas. 2: Urna. Unos. 3: Llo. Llo. Ata. 4: To. Cae. Al. 5: Aro. Asi. 6: Mutua. Mera. 7: Ase. Ala. 8: Te. Ser. NN. 9: Uro. Acá. Col. 10: Mora. Cera. 11: Sentencia.

HORIZONTALES.— 1: Ulfimátum. 2: Trío. Eros. 3: Uno. Ata. Ore. 4: Ra. Ras. An. 5: Leo. Esa. 6: Usía. Eche. 7: Oca. Ara. 8: Su. Sal. CC. 9: Ana. Ira. Leí. 10: Sota. Nora. 11: Salamanca.

VENTA MAGULLO

Le ofrece durante todos los días de la semana

SUS PLATOS CASEROS Teléfono 41 20 85

El humor de los demás

PARKER en «Lanza»



QUIQUE en «Ya»



Si usted, amigo lector, tiene necesidad de insertar en EL ADELANTADO DE SEGOVIA un anuncio breve —por palabras—, y no puede acudir a una agencia de publicidad o venir a nuestra casa por el motivo que fuere, le brindamos la comodidad de hacerlo por coreo, mediante el envío del presente boletín, debidamente cumplimentado, o llamando al teléfono 414696 de nuestra Administración. TEXTO DEL ANUNCIO: NUMERO DE DIAS DE INSERCION NOMBRE Y APELLIDOS DEL ANUNCIANTE: CALLE O PLAZA: LOCALIDAD

(Una vez rellenado, envíe este recuadro a Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Sección Publicidad). Apartado,

TELEFONO

ANUNCIOS BREVES

BL ADELANTADO DE

Ultima hora =

CEOE, CC OO y UGT siguen estudiando la negociación colectiva en el marco del ANE

Madrid. - La comisión permanente de CEOE, reunida desde las once de la mañana, estudia en estos momentos las instrucciones de la patronal para la negociación colectiva de 1982, según ha podido saber «Efe» en fuentes empresariales.

La comisión permanente de CEOE es como una asamblea general restringida de la patronal y está formada por 250 representantes de otras tantas organizaciones empresariales. A la reunión de hoy asisten cerca de 200 personas.

Fuentes de toda solvencia han señalado a «Efe» que el tema central de la reunión será el de negociación colectiva para 1982, que ya se trató ayer por la tarde en la reunión de los secretarios generales de CEOE.

Fraga:

La crisis de UCD no ha terminado

Madrid.-«Habrá que esperar a la solución de la crisis de UCD para iniciar las conversaciones serias. Cualquier persona que piense que la crisis de UCD ha acabado es un nihilista profundo», manifestó Manuel Fraga en el transcurso de una cena con periodistas.-Efe.

Madrid.-Pasadas las once y media de la mañana ha comenzado la reunión entre UGT y CC.OO. en la sede del sindicato socialista, para estudiar la aplicación del Acuerdo Nacional de Empleo en la negociación co-

En esta reunión, CC. OO. propondrá a la UGT que se celebre una reunión tripartita con la CEOE para estudiar la negociación colectiva de 1982, dando eficacia general al ANE. La idea de esta central sindical es negociar un convenio interprofesional que dé fluidez a la negociación colectiva. - Efe.

Primera reacción americana a las propuestas



de Breznev hechas en Bonn

«Nueva versión de una vieja propuesta de moratoria»

Washington.-Los Estados Unidos consideran que las propuestas hechas el lunes en Bonn por el presidente soviético. Leónidas Brezney, sobre los misiles de medio alcance en Europa, «no son más que una nueva versión de una vieja propuesta de moratoria».

El Departamento de Estado americano, en su primera reacción, subraya que los soviéticos han hechos propuestas similares desde 1979 y que esta última «no contiene esencialmente nada nuevo». - Efe.

El ministro peruano de Justicia, en Madrid

Para tratar de convenios de cooperación entre ambas naciones

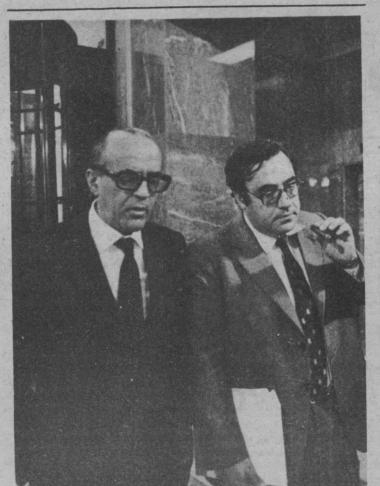
Madrid.-El ministro peruano de Justicia, don Enrique Elías Larosa, ha llegado esta mañana a Madrid, en visita oficial, para continuar tratando de los convenios de cooperación que se llevan a efecto entre los dos Estados, que hasta ahora se han limitado a un intercambio tecnológico.

El señor Larosa ha declarado a la agencia «Efe» en el aeropuerto de Barajas que hay que llevar adelante una serie de convenios con dos facetas diferentes: una de carácter técnico de avudas y becas para el personal de penales peruano, y en segundo lugar, convenios de financiación, muy importante para el Perú, con destino a equipo de penales en los próximos tres años.

Se refirió luego el ministro a que en su país los índices de delincuencia no son muy altos; pero, de todas maneras, el problema penitenciario es gravisimo, porque durante la dictadura militar fue suprimido el Ministerio de Justicia y las últimas prisiones construidas en el país se remontan a hace diecisiete

Por último, el ministro señaló

que se está afianzando la democracia en el Perú; que el país se enfrenta con un reto muy grande como es la realización de una serie de obras de vivienda, salud, penales, etc., que estuvieron abandonadas durante la dictadura y que ahora se tienen que resolver en el centro de la crisis económica. - Efe.



MADRID.-El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y el diputado socialista Gregorio Peces-Barba, caminan juntos por los pasillos del Palacio del Congreso de los Diputados, dirigiéndose hacia el hemicicio, donde se desarrolla el pleno para tratar el tema de los presupuestos generales del Estado para el año que viene. — (Foto Efe)

Bonn

La Conferencia de Madrid, tema destacado en la visita de Breznev

Bonn.-La Conferencia de Madrid ocupa un lugar relativamente destacado en el comunicado conjunto publicado al término de la visita oficial del primer dirigente soviético, Leónidas Breznev, a Alemania Federal. En dicho documento, dado a conocer hoy, ambas partes se dicen dispuestas a contribuir positivamente a fin de que salga de Madrid un «mandato concreto para la convocatoria de una conferencia sobre medidas de confianza, seguridad y desarme».

Tanto Breznev como su anfitrión, el canciller alemán Helmut Schmidt, expresan su deseo de que la conferencia de Madrid pueda concluir antes de final de año «con resultados sustanciales».-Efe.

«Cumbre» de Fez

No asistirán varios jefes de estado

Damasco. - El presidente de Siria, Hafez Assad, no asistirá a la cumbre de jefes de Estado árabes que se inicia hoy en Marruecos, informó la agencia oficial de noticias «Sana».

La delegación siria en la cumbre estará presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, Abdel Jalim Jadam, precisó la agencia, que no explicó los motivos de la ausencia del presidente Assad.

Tampoco asistirán a la cum bre los jefes de Estado de Libia. coronel Gadafi; de Argella, Chadli Benyedid, y de Irak, Saddam Hussein, todos los cuales han presentado diversas objeciones al plan de paz sau ra Oriente Medio.- Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAS DE UN MILLON DOSCIENTAS MIL TRUCHAS de la piscifactoría de Puente Lago (Coruña), han resultado muertas al deslizarse desde una escombrera de la central térmica de Meirama un producto contaminante, informa «La Voz de Galicia».

A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO próximo y hasta el 30 de junio del mismo año, el mercurio español se incrementará en quince dólares por frasco de 76 libras (34,5 kilos).

EN LAS PRIMERAS SEMANAS del próximo año UCD va a celebrar su Congreso Regional Valenciano, según se informó a la agencia Efe en fuentes de la presidencia de UCD de la provincia de Valencia.

TREINTA Y OCHO PERROS han sido exterminados a tiros en Basauri, localidad situada a unos 8 kilómetros de Bilbao, al parecer «por orden municipal», según dice hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

EXTRANJERO

EL VUELCO DE UN AUTOCAR ESCOLAR esta mañana provocó la muerte de una joven estudiante y produjo heridas graves a otros diecisiete en Besançon, ciudad del levante de Francia.

UN CENTENAR DE HOMBRES con uniformes paramilitares prestaron servicios de vigilancia hasta la madrugada de hoy en una urbanización de la ciudad norirlandesa de Londonderry.

LAS RELACIONES DIPLOMATICAS entre Ecuador y Chile han vuelto a la normalidad, ha declarado el embajador del Gobierno de Quito, Gustavo Cordovez, a su regreso a Chile.

¿Plantas peruanas anticancerosas?

Lima. Es posible que ciertas plantas peruanas tengan principios activos que favo rezcan la cura del cáncer, ha dicho el español Antonio González, director del Centro de Investigaciones de Productos Naturales Orgánicos de la Universidad de La Laguna, Islas

González ha viajado a Chile tras una breve estancia en Perú adonde llegó el pasado Canarias. sábado. Indicó de que hace 36 años se viene trabajando en Perú, Méjico y otros países, para estudiar las propiedades de plantas que puedan ser efectivas en el control de enfer-

Añadió que en esos trabajos aún tiene que hacerse un análisis químico para determinar qué plantas tienen poder curativo. Serían plantas de la amazonia peruana las que tendrían principios activos que mediante tendrían principios activos que mediante un rápido proceso pueden transformarse en sustancias anticancerígenas y anticonceptivas.

Antonio González ha descubierto hasta hoy las fórmulas de 500 productos naturales flora terrestre y marina. en la flora terrestre y marina. Efe.